

A DICTIONARY
OF THE
CREE LANGUAGE,
AS SPOKEN BY THE INDIANS
OF THE
HUDSON'S BAY COMPANY'S TERRITORIES.

COMPILED BY
THE REV. E. A. WATKINS,
MISSIONARY OF THE CHURCH MISSIONARY SOCIETY.
CONSISTING OF
PART I. ENGLISH-CREE.
PART II. CREE-ENGLISH.

LONDON :
SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE ;
SOLD AT THE DEPOSITORIES :
77 GREAT QUEEN STREET, LINCOLN'S INN FIELDS ;
4 ROYAL EXCHANGE ; 48 PICCADILLY.
AND BY ALL BOOKSELLERS.

OTTAWA M. 1865.

adjective and adverb agree at galibonā.
at galibonā. adverb and adjective
at galibonā. adverb and adjective

A

A, art. indef. This word is usually not expressed in Cree, e.g. *bring a cup*, pātah minékwakunis. Sometimes it is answered by the subj. mood with the prefix ā, e.g. ā meyosit napāo, *a good man*. Sometimes the numeral pāyuk, *one*, is used, e.g. *a man wants to see you*, pāyuk napāo ke wē wapumik

Abandon, v.t. Wāpi-nāo, -num, nuku-tāo, -tum

Abase, v.t. Nēti-nāo, -num, tupútāyimoohāo

Abash, v.t. Wuwanatuchehāo

Abate, v.i. Pakoopuyew, ikepuyew. *It has abated (as water)* ikustāo

Abdomen, n. Mutai

Abhor, v.t. Pukwa-tāo, -tum, wuka-tāo, -tum, muchā-yimāo, -yētum

Abhorrence, n. Pukwasewāwīn

Abide, v.i. (dwell) Itow, ayow, tussekāo
— (remain, continue) Upew, ustāo.
Abide with, wechhāwō, wetookāmāo, weketussekāmāo, wekemakunimāo, wekemāo;
abide in, pēchi-skowāo, -skum, kiki-skowāo,
-skum

Ability, n. Kuskéhoowin

Able, adj. Kuskétow. It is often expressed by kutta kē with the verb, e.g. *he is able to do it*, kutta kē tootum. *Who is able to do it?* Owina kā kē tootuk? *He is able to do it a little*, kuskéchāsew

Able-bodied, adj. Muskowisēw, sapēw

Ablution, n. Kisepäkinikāwin

Ably, adj. Sōke, sōka

Aboard, adv. Petootük, utamootük, chemanik, ootik. *He goes aboard*, poosew. *He puts him or it aboard*, poose-hāo, -tow

ABO

Abode, n. Weke, waskuhikun. *He changes his abode*, átuskāo

Abolish, v.t. Nissewunache-hāo, -tow

Abominable, adj. Nipasinak-oosew, -wun, pukwatik-oosew, -wun

Abominate, v.t. Nipasi-nowāo, -num, wenā-yimāo, -yētum

Abomination, n. Nipasinakoosewin

Abound, v.i. Wāyoochipuyew, méchāt-ewuk, -inwa. It is expressed also by the verbal termination skow, e.g. *stones abound*, usinneskow; *deer abound*, utikooskow. *He abounds in it*, wāyoootisew, wāyoocheatow

About, prep. (near) Kekek, (around) waskah, (respecting) oöche, (nearly) nantow. *He is about to leave me*, wepuch ne ga nukatik. *What are you about?* kākwan ā tootumun? or, tanisse ā tükumikiseyun? *He is about five years old*, nantow neyanun pipoonwāw. *They are lying about*, pupamupewuk, -ustāwa

Above, prep. Ispimik, (more) awusimā, awusitā. *He goes up above*, ispakāpuyew. *He is above him in authority or rank*, awusimāskowāo, awusimā ispetayéetakoosew

Abreast, adv. Matapoo. *They stand abreast*, matapoogapowewuk. *They walk abreast*, matapoootawuk

A broad, adv. (out of doors) Wuyuwetimik. (in a foreign country) kootuk uskék. *It is noised abroad*, misewā, or misewā utta, pātak-wun

Abruptly, adv. Sisekooch

Absent, adj. Numma tāo, oötumapichew. *He*

ABS

is a long time absent. itapuchiēw, or kinwās itapuchiēw; kinwās itātēw
Absence, (in his) Mākwach ā oótumapichet
Absolve, v. i. Usānumakāo, apúhumakāo, wā-pāyéchikāo
 — v. t. Usānum: usānumowāo, apú-humowāo, wāpūsinuhumowāo
Absolution, n. Usānumakāwin, apúhumakāwin, wāpāyéchikāwin
Absorb, v. i. Ikuhipuyew, ikuchikā-puyew, or -puyin
Abstain, v. i. (from food) Kowákutoohisoo, (from vices, &c.) poonētow, oosimoostum
Abstemious, adj. Upischúchikāsēw
Abstinence, n. Kowákutoohisoowin
Abundance, n. Pesakwuyuk; wāyootisewin. *He has abundance, wāyoochetisew, wāyoochetow, pesakoosew*
Abundant, adj. Wāyootun
Abundantly, adv. Pesakwuyuk, mistuhe
Abuse, v. t. (misuse) Muchetootowāo, wune-tootowāo. (By language) mucheayumehāo, mucheayemoonāo
Accept, v. t. Ooti-nāo, -num
Acceptable, adj. Ootinikoowisew, kistāyimikoowisew
Access to him, he has, Fupāsoochehāo, pāsoo-chehāo
Accidentally, adv. Meskow, mameskow
Accompany, v. t. (by land) Wechāwāo. (By water) chemāo. (In a separate canoe or boat) wetuoomāo. *He tells him to accompany him, wesamōo*
 — v. i. Kekēw, wechehewāo
Accomplish, v. t. Kesitow, tipipuyetow
Accomplished, part. Kesichigatāo, tipipuyew
Accord, of one's own. S'ākā s'ākān. *With one accord, mamowe, (joined to the verb expressive of the action)*

ACK

According to, prep. Oóche; isse, mw'āche, (followed by the verb). *According to the Scriptures, ā itustāk kichemussinúhikun. The Gospel according to St. Matthew, Me-yooachimoowin ka kē itussinúhuk St. Matthew, (i.e. as he wrote it)*
Accouchement, n. Wapumwoosoowin, noo-koohowosoowin, néta-wikinowosoowin
Account, of no, Numma nantow itāyétakwun. *He gives account, achimoo. He calls him to account about it, nutooskumowāo*
Accounted highly, Kistāyétaakoosew, kiehā-yewew
Account-book, n. utawāwemussinúhikun
Accumulate, v. t. Mowuche-hāo, -tow
 — v. i. Yákepuyew
Accuse, v. t. Nanipoomāo, muchukimāo
Accusation, n. Utamimikoowin, misékāmoo-win, misemewāwin
Accuse, v. t. Utamāo, utamimāo, misemāo, mamisemāo, kékamāo, anemoomāo
 — v. i. Misékāmoo, utamimewāo
Accuser, n. Oomisékāmoo, ootutamimewāo, utamimewāskew
Accustomed, part. This is expressed by neta, e.g. *He is accustomed to tell lies, neta kinaskew*
Ache, n. Tāwisewin
Ache, v. i. Tāwisew, ákoosew, wesukāyétum. *My head aches, net ákoosin nistikwan, or nistikwanik. His tooth aches, ákoosew we-pita, or wepitik. The following compound verbs are also used, his arm aches, tāwipi-toonāo; his ear aches, tāwitow'ukāo; his foot aches, tāwisiitāo; his hand aches, tāwitiikāo; his head aches, tāwistikwanāo; his leg aches, tāwikatāo; his tooth aches, tāwapitāo*
Acknowledge, v. t. wētum, itwāo. *He acknowledges it to him, wētumowāo*
Acknowledgment, n. Wētumakāwin

ACO

Acorn, *n.* Mistikoopukan, mistikoomin
Acquaint, *v. t.* (inform) Wéatumowāo. *He becomes acquainted with,* ute kiskā-yimāo, -yétum

Acquaintance, *n.* (knowledge) Kiskāyéatumoo-win. (Person known) mitootäm, wákoomakun

Acquire, *v. t.* Ootinum, ootinumasoo

Acquit, *v. t.* Pukitināo, poonāyéatumowāo

Acquittance, *n.* Poonāyéatumakāwin

Acrid, *adj.* 'Akwan

Across, *prep.* Pinnich. *All across,* asoo, misukamā. *Across land,* kuskāo. *Across water,* ukamik, pemukam. *He goes across land,* kuskāwāo. *He goes across to him or it by land,* kuskāwātoo-towāo, -tum. *He goes across the water,* asoowuhum, pemukamuhum. *He puts it across,* pimmitustow; (speaking of wood) pimmitaskoostow, pimmitaskumootow; (speaking of metal) pimmitapiskumootow. *He holds it across,* pimmiti-ti-nóo, -num. *It lies across,* pimmichétin, pimmitumoo, pimmitaskoomoo, asítāskoomoo, -tin. *It extends all across,* misukamāas-kootin. *It goes all across (as a sheet of water),* misukamāpuyew. *He goes straight across the water,* tuskumuhum, tuskumipuyew. *He swims across,* asoowukamāatukow. *He does a thing across,* pimmichétow. *It is placed across* asítāstão.

Act, *n.* Iétewin isséchikāwin, tootumowin

Act, *v. t.* Iétew, isséchikāo. *He acts so, itatis-sew.* He acts leisurely, wuwāsepäiyitew. *He acts so upon him,* isse-hao, -tow. *He induces him to act right,* kwinskissewāpishēhō

Action, *n.* (battle) Nutoopuyewin

Active, *adj.* Yeyippew, wuch'āpisēw, wuchā-kumisew

Activity, *n.* Yeyippewin, wuch'āpisewin, wuchākumisewin

Add, *v. t.* Tukoo-yāo, -tow. *He adds to it,*

ADO

yáketow. *He adds it to him,* tukoonumowāo, tukootoo-wāo. *He adds water or any liquid to it,* sookistitow

Adder, *n.* Kinápik

Addle, *adj.* Wechákun. *An addle egg,* utawe

Address, *n.* (petition) Mussintúhikāwin

Address, *v. t.* (speak to) Ayumehāo

Adhere, *v. i.* Ukwu-moo, -kāo, pusukwumoo, sukumoo. *He makes it adhere,* ukwumoo-hāo, -tow, sukumoo-hāo, -tow

Adieu, he bids him, Whatcheámāo, utumis-kowāo

Adjacent, *adj.* Káchiche

Adjoin, *v. i.* Aniskästāo

Adjoining, *part.* Aniskā or uniskā

Adjure, *v. t.* Uspéwéyāo

Administer, *v. i.* (dispense) Matinumakāo

Admiration, *n.* Kistāyéatumoo-win. *He makes him worthy of admiration.* Kistāyéatakoohāo, -tow

Admire, *v. t.* Kistā-yimāo, -yétum, meyo-onwāo, -num

Admonish, *v. i.* (advise) Kukāskimewāo, (reprove) kichiskamoo, kitoosewāo

— *v. t.* (advise) Kukāskimāo, ayak-wamimāo, (reprove) kitootāo, kichiskamoo-towāo

Admonisher, *n.* Ookukāskimewāo : okitoo-sewāo

Admonition, *n.* Kukāskimewāwin, kitoosewā-win, kichiskamoowin

Adopt, *v. i.* Tapákoomewāo

— *v. t.* Tapákoomāo. *An adopted son,* mikoosisikawin *An adopted daughter,* mitanisikawin

Adoption, *n.* Tapákoomewāwin

Adorable, *adj.* Kékätāyéatk-oosew, -wun

Adoration, *n.* Kékätāyimewāwin

Adore, *v. t.* Kékätā-yimāo, -yétum

Adorn, *v. t.* Wuwāse-hāo, -tow, meyoona-

ADO

koo-hão, -tow. *He adorns himself*, wuwâse-hoo
Adornment, *n.* Wuwâsehoowin
Adulterer, *n.* Pisikwatis, oopisikwatis, oopisikwatisisk
Adulteress, *n.* Pisikwacheiskwâo, pisikwatis-seweiskwâo, oopisikwatiskwâo
Adulterous, *adj.* Pisikwatisiskew
Adultery, *n.* pisikwatisewin. *He or she commits adultery with her or with him*, wechepisikwatismâo, pisikwatisetootowâo. *He commits adultery*, pisikwatisew. *He commits adultery with her*, natiskwâwatâo, noocheskâwâtatô
Advance, *v. i.* Yakepuyew, pimbötâo.
In advance, *adv.* Nekan. *He goes in advance*, nekanôotâo, nekanipuyew. *He goes in advance of him*, nekanôotowâo, nekanipuyestowâo
Advances, *n. pl.* (goods paid in advance). Mus-sinuhikâwin. *See debt*.
Advantage, *n.* Oötisewin, meyootootakâwin. *He gains an advantage*, ôötisew
v. t. Meyootootowâo
Advent, *n.* Tukoosinewin
Adversary, *n.* Pukwachekun, nootinakun, kechenay'âtawâyetoo
Adversity, *n.* Ayimisewin, kukwatukisewin, kukwatukâyimoowin
Advice, *n.* Kukâskimewâwin, kukâskwâwin
Advise, *v. i.* Kukâskimewâo, susékimewâo
v. t. Kukâskimâo, susékimâo, ayakwamimâo
Advocate, *n.* Oonutootwâstumakâo
Adze, *n.* Chekâhikun, wakechekâhikun
Afar off, *adv.* Wâyow
Affair, *n.* Tootumooowin, ayawin
Affection, *n.* Sakehewâwin
Affectionate, *adj.* Sakehewâwisew
Affirm, *v. t.* Itwâo, wétum, wawétum, asikwâo, ayasikwâo,

AGA

Affirmation, *n.* Itwâwin, wétumoowin, wawé-tumoowin, ayasikwâwin
Afflict, *v. t.* Ayimehâo, kukwatukehâo. *He is afflicted*, ayimisew, nunenuwâyimoo
Affliction, *n.* Ayimisewin, kukwatukisewin, kukwatukâyimoowin
Afluence, *n.* Wayootisewin
Affluent, *adj.* Wayootisew
Afright, *n.* Sâkisewin, koostachewin
v. t. Sâkehâo, koostachehâo
Afront, *v. t.* Kisemâo, nay'âtawâyétemehâo
v. n. Kisemewâwin, nay'âtawâyétem-cowin
Afoot, *he goes*, Moostöötâo
Afore, *prep.* Kuyâtâ
Aforetime, *adv.* Wâskuch
Afraid, *v. i.* Koostachew, sâkisew
Afresh, *adv.* Ketwam, mena, kawe, ache
Aft, *adv.* Ootakâtük
After, *prep.* Uskôoch, patima, mwâstus, keiskwa. *One after another*, iiskôoch. *Some time after*, pichânuk. *After he had eaten*, kâ poonemechisoot
Afterbirth, *n.* Uspiskwâsimoon
Afternoon, *n.* Ootakoo-sew, or -sin. *This afternoon* (when present) mäkhwach ä ootskoosik, (when past) anooch ka ootakoosik, or, wâtaakoosik, (when future) ootakoosikâ, or, ootakoosike. *To-morrow afternoon*, kâ wapûk ootakoosikâ. *Yesterday afternoon*, ootakoosek ä ootakoosik
Afterwards, *adv.* Patoos, patima, etap. *A little afterwards*, nakâs, nakâyekök
Again, *adv.* Mena, käyapich, kawe, ketwam. *Again and again*, kekétwam
Against, *prep.* Oóche, ussiche. *There is no Cree word exactly answering to against*, but the idea is usually expressed in the verb, e. g. *he speaks against him*, ayanimoo-mâo, mucheayemoomâo. *He stands against*

AGE

it, ussichegapowew. When a noun is used it is put in the "locative" case, as, he places it against the table, asötötow mechisoowin-natikook. He hangs it against the house, us-situkootow waskuhikunik.

Age, n. (old) Kisäyatisewin, kisäyinewin. *He is of age, tipipoonwão. What age is he? tan à tåtoo pipoonwásit? (or, pipoon-wát). He is five years of age, neyanun tåtoo pipoonwão. A person of good age (i. e. past the prime of life), kätäyatise. He is approaching old age, kätäyatise. He is of good age, kätäyatise, kisäyatise. He is of like age with him, wecheispetisemão*

Aged, part. Kisäyinewew, mitoone (or, kiche) kisäyatisew

Agitate, v. t. See *Shake.*

Ago, adv. Uspin, or, uspin eyekóok. *A little while ago, unöochéká (or, unöochékan). Long ago, wäskuch, kuyas*

Agonize, v.i. Wesukäyétum, kukwatukäyimoo
Agony, n. Wesukäyéetuomoowin, kukwatukäyimoowin

Agree, v. i. Nuskoomitoowuk, núeyuwähitoowuk, núäyitoowuk. *He agrees with him in opinion, wecheitáyétuomoomão*

Agreement, n. Kukinuhoowäwin, núäyitoowin, núeyuwähitoowin

Aground, ade. Michimötin, tåketin. *He is aground, michimösön*

Ague, n. Kisisoowe-itaspinäwin. *He has an ague, kisisoowe-itaspinäño*

Ahead, adv. Nekan. *He starts off ahead, (walking) utimötão, (running) utimpator, (sailing) utimasew. He is ahead, ne-kanëw*

Aid, n. Wechehwäwin

Aid, v. t. Wechehäo, nesöökumowão

All, v. i. 'Akoseew. *What ails you? Tan 'ateyun?*

ALO

Allment, n. 'Akoseewin
Aim, v. i. (as with a gun) Oonapu-mão, or weyapu-mão, -tum

Air, n. Nayiwuchekesik, y'ay'win. *Floating in the air, nayiwuch. In the open air, wuyuetimik*

Alarm, v. t. Säkehäo, koostachehäo, koos-kohäo. *He is alarmed, säkisew*

— He gives, koostamewão

Alas! interj. Ayis, muskach, kwachistuka

Albeit, adv. Ayew'ák maka

Ale, n. Mitaminapoo. See *Beer*

Alien, n. Mantão, or, manitão

Alienate, v. t. Mantäwetootowão

Alight, v. i. (as a bird) Twähoo, (as from on horseback) néchepuyehoo. *He (the bird) alights upon him, twähootootowão*

Alike, adv. Tapiskoch, äapich. *He puts it all alike, tapiskoottastow. He makes them alike, issenakoosehäo. It becomes all alike, tapiskoochipuyew*

Alive, adj. Pimatisew, eyinewew, kikinékä. *He keeps him alive, eyinekuhäo*

All, adj. Käkeyow, misewä. *All together, mamo. All over, misitów. He uses all of it, mästimum. Not at all, nummuwach*

Allot, v. i. Matinumakão. *He allots it to them, matinumowão*

Allow, v. t. (approve) Meywälýétum, kistä-yétum, (permit) eyinumowão

Allure, v. t. Sékiskowão

Almighty, adj. Käkeyow kükwi kuskétow, misewä sökatisew, seyökatisew

Almost, adj. Kägat

Alms, almsdeeds, n. Kisäwatoottakäwina, meyootootumooowina, mäkewina. *He give alms, kisäwatoottakäo*

Alone, adv. Pikoo, pisik, nisikä, nisikutoo tipan. *He is alone, päyukoo, nisikäwisew. He is alone attending to him or it, päyukoo-*

ALO

kowāo, -kum. *He lets him alone, poonehāo.*
He walks alone, pāyukbōtāo

Along with him, he goes, wechāwāo. *All along, tūke*

Aloof, he stands, achegapowew

Aloud, he speaks, kiswāwāo, or, kisēwāo. *He calls out aloud, tāpwāo*

Already, *adv.* Sasai, usai

Also, *adv.* Ussiche, kayā, ākootima, *And also, nestā*

Altar, *n.* Muchoostāhikan, muchoostāhikunikan, pukichikunapisk

Alter, *v. i.* Achepeuyew, kwāskehoo
 — *v. t.* Ache-hāo, -tow, kwāske-hāo, -tow.
See Change

Although, *adv.* Atah, ataweya

Altogether, *adv.* Mamo, māmōoche, mitoone

Always, *adv.* Moosuk, moosh, kakekā, tus-sinā

Amability, *n.* Sakehikoosewin

Amass, *v. t.* Mowuche-hāo, -tow, mowusukoonā, -num

Amaze, *v. t.* Muskatāyētumehāo. *He is amazed, muskatāyētum, muskatum. He is amazed at him or it, muskatā-yimāo, -yē-tum, muska-tāo, -tum.* N.B. All the above words can be used with the reduplicated first syllable, and in some localities are commonly so employed; thus, mamuskatāyētumehāo, mamuskatāyētum, &c.

Amazement, *n.* Muskatāyētumoowin, muskatumoowin. (See note under the preceding word)

Ambassador, *n.* Isitissuhikum. *He is an ambassador, isitissuhikunewew*

Ambuscade, ambush, he lies in, uskutow, or, uskutwow. *He lies in ambush for him, us-kumowāo*

Amend, *v. i.* Ute meyooyayow, or, meyoomūchehoo

ANG

Amend, *v. t.* Menōtow

Amiable, *adj.* Sakehik-oosew, -wun

Amidst, *adv.* Tātowich, mākwash, mākwāsin

Amiss, *adv.* Nuspach, nayātow. This word is also rendered by *muche* or *wune* in composition; as, *he does it amiss, wunetootum*

Ammunition, *n.* Paskisikāwin. *He has some ammunition, oopaskisikāwinew. A small quantity of ammunition, paskisikāwinis*

Among, amongst, *adv.* Tātowich, mākwash or, mākwash, māskwāsin, keyikow

Amorous, *adj.* Sakehewāwisew

Amputate, *v. t.* Munisum

Amulet, *n.* Munitookan, kiskinuwachichi-kun

Amuse, *v. t.* Meyoowatukehāo. *It is amusing, wuweitāyētakwun. He is amused at him, wuweitā-yimāo, -yētum*

An, *art.* See *A*.

Anchor, *n.* Poonisinapasoorn, michimikwachikun. *A small anchor, poonisinapasoornis, michimikwachikunis*
 — *v. t.* Poonisinapaso

Anciently, *adv.* Wāskuch

And, *conj.* Mena, nāsta, maka

Anew, *adv.* Ketwam, kawé, ache

Angel, *n.* Kiche utooskāyakun, angel

Anger, *n.* Kisewasewin, kisewāyētumooowin. *He causes anger, kisewatwow. He looks at him with anger, kisewekunowapumāo*
 — *v. t.* Kisewahāo

Angle, *v. i.* Kwaskwāpichikālo. *He catches him (e.g. the fish) by angling, kwaskwāpitāo*
An angling place, kwaskwāpichikāwin. He angles for him (i.e. for some one else), kwaskwāpitāmowāo. He angles a little, kwaskwāpichikāsew

Angry, *adj.* Kisewasew, (in mind) kisewāyētum. *He is angry with him, kisewestowāo, kisestowāo, kisewāyimao. He pretends*

ANG

to be angry, kisewakasoo. *He is very angry*, akooyoowāsēw
Anguish, *n.* Kukwaturkāyimoowin, nunenu-wāyētumooowin

Animal, *n.* Pisiskew, nutowāyimaskun. *A wild animal*, owāses, pikwuchepisiskew. *A young animal*, (still in the foetal state) ootutamuchāsēs

Ankle, *n.* Piskookoonan

Announce, *v. t.* Wētum, itwāo

Annoy, *v. t.* Nunatookohāo, mikooskache-hāo

Anoint, *v. t.* Toomi-nāo, -num, tumuskoo-nāo, -num. *He anoints himself*, tumuskoo-toominisoo. *He anoints his eyes*, toomapini-soo, tumuskapinisoo. *He anoints the eyes of another person*, toomapināo, tumuskapināo. *He anoints his feet*, toomisitānisoo, tumuskoositānisoo. *He anoints the feet of another person*, toomisitānāo, tumuskoositānāo. *He anoints his hands*, toomitichānisoo, tumuskoositichānisoo. *He anoints the hands of another person*, toomitichānāo, tumuskoositi-chānāo

Anon, *adv.* Kesach, wepuch

Another, *adj.* Kootuk. *In another place*, piskis. *He puts him or it in another place*, átāyāo, átustow. *He is another* (*i.e.* different to what he was), atawēw. *One toward another*, nowusukoo. The expression *each other*, or *one another*, is generally rendered into Cree by a reciprocal form of the verb, which ends in the 3rd p. pl. pres. indic. in *touwuk*, e.g. *they love each other*, sakehitoo-wuk, *they hate one another*, pukwatiitoowuk

Answer, *n.* Nuskwāwusehwāwin, nuskwāwusimewāwin, nuskwāwusimoon, nuspimoowin — *v. i.* Nuskwāwusehwāo, nuskwāwusimewāo, nuspimoo, nuskwāwusimoo

APP

Answer, *v. t.* Nuskwāwusēhāo, nuskwāwusi-māo

Ant, *n.* Ayik, or āyik. *A winged ant*, ā ootukukoonit ayik. *A small ant*, ayikooskow. *Ants are numerous*, ayikooskow

Ant-hill, *n.* Ayikooweste

Antichrist, *n.* Christekasoo, *v.* antichrist

Antiquated, *part.* Wāskuchisew, wāskuchek-nak-oosew, -wun

Anvil, *n.* Atan, oonapiskutaihikun. *A small anvil*, atanis. *He has an anvil*, ootatanew

Anxiety, *n.* Akumāyimoowin, kuskāyētumoo-win, pekwāyētumooowin, ootumāyētumoo-win

Anxious, *adj.* Akumāyimoo, kuskāyētum, pekwāyētum, ootumāyētum

Auy, *adj.* and *pron.* Owāna, oweyuk. *Any thing*, kākwi, nantow kākwi, wayāsk. *Any more* (speaking of time) meni wēkach, (speaking of commodities) kāyapich. *Is there any more water?* kāyapich nah itukwun nipe. *Have you any more beads?* kāyapich nah ket ayowowuk mekisuk ?

Anywhere, *adv.* Nantow ita, wayāsīta

Apase, *adv.* Keyipe

Apart, *adv.* Piskis, pākan, tipan, nisikā. *He sets it apart*, pākan-āyāo, -ustow

Aperient medicine, sapoosikun

Apiece, *adv.* Papāyuk. *Two apiece*, nane-soo. *Three apiece*, nanistoo. *Ten apiece*, mamitatūt

Apostle, *n.* Isitissuwakun, apostle. *He is an apostle*, apostleēwew

Apostleship, *n.* Apostleēwewin

Apparel, *n.* Weyāchikun, ayoowinis. See *Clothes*

Apparently, *adv.* Mana

Appear, *v. i.* Nook-oosew, or nok-oosew, -wun. *He appears to him*, nookoosestowāo, nookoo-hisoostowāo. *He appears on his behalf*, noo-

APP

koosestumowāo. *He (or it) appears so to him, isse-nowāo, -num*

Appearance, n. Isseenakoosewin. *He dislikes his appearance, atowinowāo. He changes his appearance (i. e. his own), achenakoosew, (another person's) achenakoo-hāo, -tow, petoosis-senakoosehāo. He (or it) has a strange appearance, mamatowinak-oosew, -wun, muskasi-nak-oosew, -wun. He makes him of such an appearance, isseenakoosehāo*

Appease, v. t. Poomāmāo

Appertain, v. i. Tipāyētum, kwiuskwun. *The idea is often expressed by *ōoche*, followed by the verb; e. g. the things which appertain to your happiness, kākwanā kā ōoche meywā-yimooyun*

Apply himself, v. ref. Akumāyimoo. *He applies himself to it, akumāyimootootum*

Appoint, v. t. Ituk-imāo, -ētum. *He appoints it for him, itukētumowāo. It is so appointed, itu-kētāo. He appoints a time, ispetussoomoo*

Apportion, v. t. Matinumowāo
— v. i. Matinumakāo

Apprehend, v. t. (seizi-) Ootitināo, kachitīnāo, (perceive) kiskāyētum, moosētow

Apprentice, n. There is no Cree word answering to this name, but the person so designated is called by the title applied to the tradesman or artificer under whom he serves, the diminutive termination *-is* being added; e.g. *an apprentice clerk, ookimasis, an apprentice blacksmith, weskuchanis, an apprentice carpenter, mistikoonapāsis*

Approach, v. i. pā-, or pāche-itōtāo, pāche-nak-oosew, -wun, (walking) pātastumōtōtāo. *He approaches him or it, pāna-tāo, -tum, pāsooche-hāo, -tow*

Approve, v. t. Meywā-yimao, -yētum, meyo-māo, -tum, kiskāyētakoo-hāo, -tow, nū-yimāo, yētum

ARM

April, n. See Month

Apron, n. Uspustakun, uspichikwunāwīn. *A small apron, uspustakunis, uspichikwunāwīnis. (In some localities this diminutive form is used for an apron of the ordinary size.) He or she has an apron, ootuspustakunew, ootuspichikwunāwinew. She makes an apron, uspustakunikāo, uspichikwunāwini-kāo. She makes an apron of it, uspustakuni-kakāo, uspichikwunāwinikakāo. She puts on an apron, poostuspustakunāo, poostuspichikwunāwiāo. She takes off her apron, kātuspustakunāo, kātuspichikwunāwiāo*

Apt, adj. (fit) Tāpeispetāyētakwun, meywā-yētakwun, (prompt) munātawisew

Aptly, adv. Nueyekook

Archangel, n. Archangel, mowuche kiche utooskāyakun

Archbishop, n. Archbishop, mowuche kicheayumēwākimow

Archdeacon, n. Archdeacon

Archer, n. Oopimootakwāo

Aright, adv. Kwiusk

Arise, v. i. (from sitting) Pusikoo, (from lying) wuniskow, (as the sun) sakastowāo, pā-nokoosew, (as the sea) mumakahun

Ark, n. Ark, napikwan, mistāoot. *The ark of the covenant, nuskoomitoowemistikooowut*

Arm, n. Mispiatoon. *My arm, nispitoon. He has long arms, kinooiptoonāo. He has short arms, chimipitoonāo, tūkoopitoonāo.*

He has bare arms, sasakipitoonāo, sasakini-pitoonāo, moosāskoopitoonāo. He has thick arms, michaskoopitoonāo. He has thin or small arms, upissaskoopitoonāo. He has a deformed arm, maskipitoonāo. He stretches out his arm or arms, scoowiniskāyew, (as to arouse from drowsiness) sepiniskāyew. They walk arm in arm, sukiniskātuhitoowuk. He bends his arm, pikipitoonāo

ARM

Arm, v. t. Poostikumooteyāo nemaskwana, or, nootinikāwusakai. *He is armed.* ne-maskwāo

Armour, arms, n. Nemaskwana, nutoopuyew-apuchetawina, nootinikāwusakai

Army, n. Oootinikāwuk, oonutoopuyewuk

Around, prep. Waskah

Arouse, v. t. (from sleep) Kooskoonāo

Arrange, v. t. Nūewāpū-wāo, hum, nūhowustow

Array, v. t. Poostikumooteyāo, poostusaku-hāo. *He arrays himself so.* issehoo

Arrest, v. t. Ootitināo, kachitnāo

Arrival, n. Tukoosinewin

Arrive, v. i. (by land) Tukoosin, tukoopichēw, (by water) misukow, (sailing) tukwasew. *He arrives at it, ooti-tāo, -tum. He arrives before him, asiskowāo. It arrives, tukoopuyew.*

Arrow, n. Ukusk, utoos. *A pointed arrow* wepis, kenikutoos. *A headed arrow,* piskoos-kusk. *A shod arrow,* mookoomanutoos. *A small arrow,* ukuskoos, utoosis, wepisisis, &c. *He has an arrow,* ootukuskew, ootutoosew, wepisew, &c. *He makes an arrow, or arrows,* ukuskookāo, utoosikāo, wepisikāo, &c. *He makes an arrow of it,* ukuskooka-kāo, utoosikāo, wepisikāo, &c. *He shoots with an arrow,* pimoothāwāo. *He shoots him with an arrow,* pimwāo. *He shoots upwards with an arrow,* ispimēw. *He puts quills on an arrow,* ustawatum

Artful, adj. Kukuyāwisew, kuyānisēw
As, conj. Isse, tapiskooch, mw'āche. *As though,* mikwāska. *As well as,* ussiehe, tapiskooch. *As soon as,* myuwach. This conj. is often rendered by ā with the subj. verb, e.g. *I will not go in as they are singing,* nummuweya ne ga pétookān ā nkui-mochik

ASS

Ascend, v. i. Oópiskow, oópipuyew, ispuuyew, ispipuyew, ispakāpuyew, iskoopuyew, (as smoke) ispapātāo, (as up a hill) amuchewāo, koospamuchewāo, or, in some localities, sa-kuchewāo, (as up a ladder) koospātawēw, sa-kuchewāo. *He ascends to him or it,* sakuchewās-towāo, -tum, amuchewās-towāo, -tum

Ascension, n. Oópiskawin

Ash, n. Akimask

Ashamed, adj. Nāpāwisen, nunāpāwisen, wuwanatuchew. *He makes him ashamed,* nā-pāwēhāo, nunāpāwēhāo, wuwanatuchehāo

Ashes, n. Pēkootāo. *It is of the nature of ashes, or has ashes mixed with it,* pēkootā-wun. *It is burnt to ashes,* pewaski-soo, -tāo

Ashore, adv. Chekepāk, sisonch. *He goes ashore,* kupow. *He draws it ashore,* ukwasi-tapa-tāo, -tum. *He carries it ashore natu-kamāwutow*

Ashy, adv. pēkootāwun

Aside, adv. Oópimā, äkut. *He takes him aside,* egut'ātuhāo. *He sits aside,* nuputā-pew. *He puts it aside,* egutā-āyāo, -stow, egutā-nāo, -num. *He puts it aside for him,* (i.e. out of his way) egutānūmowāo. *He goes aside,* egut'ātio

Ask, v. i. Kukwāchimoo, kukwāchekāmoo, kukwāchimewāo, koochimoo, nūtootum

— v. t. Kukwāchimāo. *He asks for it,* nūtootumowāo. *He asks him for it,* nūtootumowāo

Asleep, adv. nipow. *He pretends to be asleep,* nipakasoo

Aspect, n. Issenakoosewin

Ass, n. Soosoowimistutim, soosoowustim. *A young ass,* soosoowimistutimoosis, soosoowu-stimoosis

Assail, v. t. Ootitināo

Assault, n. Ootitinewāwin

ASS

- Assault, *v. t.* Ootitināo
 Assay, *v. i.* Kukwā-, or kukwāche-kuskētow,
 chekāyimoo
 Assemble, *v. i.* Mowuchehitouwuk, asepuyewuk
 — *v. t.* Mowuchehāo, mowuchehitoo-māo
 Assembly, *n.* Mowuchehitoowin. *They call themselves together for an assembly,* nutō-toowuk
 Assent, *v. i.* Nesoókumakāo, nuskoomoo
 Assert, *v. t.* Iitwāo
 Assertion, *n.* Iitwāwin
 Assist, *v. i.* Wechehewāo, nesoókumakāo
 — *v. t.* Wechehāo, nesoókumowāo
 Assistance, *n.* Wechehewāwin, nesoókumakāwin
 Assuage, *v. i.* Ikekuyew, pakoopuyew
 Assurance, *n.* Kāchenahooowin
 Assure, *v. t.* Kāchenahāo
 Assuredly, *adv.* Kāchenach
 Astern, *adv.* Ootkātuk
 Astonish, *v. t.* Muskatāyētumehāo. See Amaze
 Astonishment, *n.* Muskatāyētumoowin
 Astray, *adv.* Nuspach. A separate word is seldom used, but the verb and adv. are usually expressed together, as, *he goes astray*, wunesin. *He leads him astray, or he goes astray from him*, wunesimāo. *He leads him astray*, muchessewāpisehāo. *He goes astray from the path*, wunahumāo
 Asunder, *adv.* Pākan, piskis, puskā
 At, *prep.* Kekek, kisewak. This preposition is often expressed by the termination ik, as, at Moose, Moosoonik; but frequently the verb alone suffices, as, *they are at play*, mātowāwuk. All at once, mamo, sisekooch
 Athabasca, *n.* Anupuskow. *Athabasca Indians*, Anupuskowuk (not used in the singular)

AUR

- lar). When the sing. number is required, the expression must be Anupuskow-eyinew
 Thirst, *adj.* Noötāyapakwāo. See Thirst
 Atonement, *n.* Ooototāmiskatoowin
 Attach, *v. t.* Ukwumoo-hāo, -tow, itumoo-hāo, -tow
 Attack, *v. t.* Ootitināo
 Attain, *v. t.* Ooti-iāo, -tum
 Attempt, *v. t.* Kukwākusketow, chekāyimoo.
He attempts to do it, kukwātootum
 Attend, *v. t.* (accompany) Wechāwāo, (wait upon) pumestowāo, (take the charge of) pumēkowāo, (listen to) pisichehāo, (take notice of) nakuchehāo. *He attends closely to it*, numuawekum
 Attendant, *n.* Oopumestakun
 Attentive, *adj.* Nutotūm, (careful in doing any thing) akumāyimoo. *He is attentive to him* (as in sickness), nuawēkowāo
 Attire, *v. t.* Poostusakuhāo, poostiskumooete-yāo. See Clothe
 — *n.* Weyāchikun, ayoowinis. See Clothes
 Audible, *adj.* P'ātak oosew, -wun. *It is distinctly, or assuredly, audible*, kāchenatatak-oosew, -wun. *It is audible from a distance*, täpitak-oosew, -wun
 Audience, in his, mākwaeh ā nutoótuk. *He gives audience*, nutoótum
 Auger, *n.* Pemitukinikun. *A small auger*, pemitukinikunis. *He has an auger*, oope-mitukinikunew
 Aught, *pron.* Nantow kākwi
 August, *n.* See Mouth
 Aunt, *n.* (father's sister) Misikoos, misikoo-simow. *My aunt*, niskoos, (mother's sister) mitosis, mitosisimow, or, mitoosisimow. *My aunt*, nitosis
 Aurora borealis, wastawuskoon, wawatāo, che-paiyuk, nemehitoowuk (*i.e.* they are dancing)

AUS

Austere, *adj.* Susepitum, ayimisew
 Author, *n.* Una ka ooséhewáit, wáséchegát
 Authority, *n.* Kuskéáwisewin, tipáyéchikáwin, sókatisewin
 Autumn, *n.* Tukwakin. *Last autumn*, tukwakoók. *Next autumn*, tukwakike, or, tukwakiká. *The close of the autumn*, mikiskow
 Avail, *v. i.* Apuchehe-wão, -wámukun
 Avarice, *n.* Aspoonisewin, wesuswáyimoo-win
 Avaricious, *adj.* Aspoonisew, wesuswáyimoo
 Avaunt! *interj.* Awus!
 Avenge, *v. t.* Natumowão, sakootumowão, kisewasestumowão, nutooskumowão
 Avoid, *v. t.* Tupusé-hão, -tow, nuku-tão, -tum, weinaskowão
 Avouch, *v. t.* Itwão, wétum, wawétum
 Avow, *v. t.*
 Avowal, *n.* Wétumakáwin
 Await, *v. t.* Páhhó. See *Wait*
 Awake, *v. i.* Kooskoosew, kooskooskow, kooskoopuyew
 — *v. t.* Kooskoonão, pákoonão
 Aware, *adj.* Kiskáyérum. *He is aware of his designs*, nukucheháto
 Away, *adj.* Ute. *He is away, he is a long time away*, &c. See *Absent. Away with him!* sipwáta
 Awe, *n.* Nunechewin, koostumoowin
 Awful, *adj.* Koostatik-oosew, -wun, koostatayétek-oosew, -wun
 Awhile, *adv.* Ucheyow, wuyupisches
 Awkward, *adj.* Neyamiséw, nootásew. When this word is used, as it often is, though very improperly, in the sense of "dissatisfied" or "vexatious," it must be rendered by nay'ítawisew
 Awl, *n.* Chestuhikun, pukoónähikun, ooskachik. *A small awl*, chestuhikunis, pukeo-

BAC

nähikunis. N.B. In some localities these diminutive forms are used for awls of an ordinary size. *He has an awl*, oochestuhikunew, oopukoonähikunew, ooskachikoo
 Awry, *adj.* Pem-isew, -ow. *He makes it awry*, pem-i-háo, -tow
 Axe, *n.* Chekúhikun, oosétask. *A small axe*, chekúhikunis, oosétaskoos. *He has an axe*, oochechúhikunew, oosétaskoos. *An axe helve*, chekúhikun-atik. *A squaring axe*, pusuhechekúhikun
 Babble, *v. i.* Oosamitoonew
 Babbler, *n.* Oosamitoon
 Babbling, *n.* Oosamitoonewin
 Babe, baby, *n.* Upistowasis, ooskowasis
 Back, *adv.* This word is not used alone in Cree, but the idea is expressed in the verb, as, *He brings him back*, pâ kewátabhão, *he takes him back*, kewátabhão, *he goes back*, ke-wão, *he looks back*, apusapew. See, *Bring, Take, Send, &c.*
 — *n.* Mispiwkun, *My back*, nispiskwun. *He has a long back*, kinwawikunão. *He has a short back*, chimawikunão. *He rests his back* (standing or sitting), aspuchéw. *His back is cold*, tákipiskwunão, tákipiskwuná-wuchew. *He sets up his back*, (i. e. makes it round) wakipiskwunáyew. *Behind his back*, pukwunow. *At the back of the house*, oopiskwunewaskuhikun. *He has a bended back*, wakipiskwunão.
 — *v. t.* (to fasten a net to the backing-line) tapikoonão. (As the intrans. form) tapikoonikánio. *He is backing with it*, tapikoonikakão
 Backbite, *v. t.* Pukwunoweayumoomiío
 Backbiter, *n.* Oopukwunoweayumoomewásk
 Backbiting, *n.* Pukwunoweayumootooowin

BAC

Backbone, *n.* Oospiskwunikun, owikun. See *Spine*
 Backing, backline, *n.* (used in making nets) Sinootakun, sinootakunāape
 Backslide, *v. i.* Pooneayuméhow
 Backslider, *n.* Oopooneayuméhow
 Backwards, *adv.* Usah, usache. *He goes backwards,* usápuyew, asítapuyew. *He walks backwards,* usítátno. *He sends him backwards,* usátlissuwāo. *He falls backwards,* átuchini-pükésin, átuchinipuyew. *He goes or moves backwards and forwards,* kakewiño, keopuyew. *He walks backwards and forwards,* kakewátno, ayasítátno
 Bacon, *n.* Kóokoosweyas
 Bad, *adj.* (in quality) Maya-tisew, tun, (in conduct) muchatisew, (in appearance) muchisew, -un, muchenak-oosew, -wun. *He makes him bad,* muche-häo, -tow (in conduct) muchetwochähö. *Bad* (as improperly used for sick, sore, &c.) ákoosew, *He has a bad leg,* ákoosew ooskatik. *He has a bad headache,* naspich ákoosew oostikwanik. *Bad weather,* muchekésikow. *He is in a bad state,* mayeayow, *Bad* (speaking of linen, print, &c.) muchákun, (speaking of wood) muchask-oosew, -wun, (speaking of metal or stone) muchspik-oosew -wun
 Badger, *n.* (small) wenuusk (large) mistunusk. *Badgers are numerous,* wenuskooskow, mistunuskooskow
 Bag, *n.* Mewut, muskimoot. *He has a bag,* wewutew, oomuskimootew. *A small bag,* mewutis muskimootis. *He makes a bag, or bags,* mewutikño, muskimootikão. *He wakes a bag of it,* mewutikakão, muskimootikakão
 Baggage, *n.* Pimiwuchikun
 Bag-net, *n.* (used for carrying geese, &c.) ayupeoochikun

BAP

Bail, *v. t.* Ikuhipäo
 Bait, *n.* Mechimikúchikun, kooschäyew
 Bait, *v. t.* Mechimikátum, kooschäyakátum
 Bake, *v. i.* Tikuksikao
 Bake, *v. t.* Tiku-swäo, -sum, kesi-swäo, -sum
He bakes it for him, tikusumowäo, kesisumowäo
 Baker, *n.* Ootayúkoonakão, oopukwásikuníkão
 Balance, *n.* (scales) Tipapáskoochikun, koosi-kooskoochikun
 Bald, *adj.* Puskoostikwánäo
 Bale, *n.* Ayoowinewut, ayoowinewutis. *A small bale,* ayoowinewutis, ayoowinewutis. *A large bale,* mistayoowinewut. *He makes a bale,* ayoowinewutikão
 Ball, *n.* Toohoowan. *He has a ball,* ootoohoo-wanew. *He makes a ball,* toohoowanikão. *He makes a ball of it,* toohoowanikakão. *He plays at ball toohoowäo.* *He makes himself into a ball,* (e.g. a hedgehog) nootimew
 Ball-shot, *n.* Mooswusinne
 Band, *n.* Túkoopisoowin, mumächikwapisoo-win
 Banish, *v. t.* Sipwätissuwäo
 Bank, *n.* (high) Ispuchow, ispetowukow, (steep) keskúchow, keskútowukow. *He goes up the bank,* koospamuchewäo, amuchewäo. *He takes it up the bank,* koospetutow. *Down the bank,* nasepätumik. *He takes it down the bank,* nasepätutow. *He goes down the bank,* nasepiö. *He falls down the bank,* nasepäpu-yew, pinusewápuyew. *Water runs down the bank,* pinusewächiwun. *On the top of the bank,* tákootamutin. *He shoots up the bank with an arrow,* amuchewäspimëw
 Bank, *n.* (for money) Sooneyowikumik, us-towesooneyowan
 Banquet, *n.* Wékoótoowin, mukoosäwin
 Baptism, *n.* Sekuháatakäwin, sekuhátaakoowin baptizewewin, baptizewikäwin

BAP

Baptist, *n.* Oosekuhátkāo, sekuhátkāsew, baptist

Baptize, *v. i.* Sekuhátkāo, baptizew, baptizewikāo. *He baptizes with it*, sekuhátkakāo

Baptize, *v. t.* Sekuhátkawo, baptizewehāo. *He is baptized* sekuhátsasoo

Bar, *n.* (of a river) Minow'ukow, yákutuwukow. *A bar (of soap)* pāyukwātik. *The bar of a canoe*, upékun.

Barbarian, *n.* Píkwuche-ayiseyinew

Barber, *n.* Kaskipasewísew, ookaskipasewāo

Bare, *adj.* (as patches of ground after thawing of snow) panakötāo. *He makes it bare*, mooskipi-tao, -tum. *He has bare arms*, moosäaskooptoonāo, moosäiptoonāo, sasakini-pitoonāo. *He has bare feet*, sasakisitāo, moosäsitāo. *He has a bare head*, moosästik-wanāo, sasakinistikwanāo. *He has bare legs*, moosäkatāo, sasakinikatāo

Barefoot, *adj.* Sasakiitāo, moosäsitāo

Bark, *n.* (birch) Wuskwi, (willow) wekoopne (pine, poplar, etc.) wuyukäsk. *Pieces of bark* (for roofing, etc.) wuyukäskwuk. *The inner bark*, mästun. *He removes the inner bark*, mästusoo. *The bark peels off*, powatuk-ipnyew. *Side bark*, (*i.e.* bark for the sides of canoes) pikwusitan, egutänikun. *Bottom bark*, oochistööt. *He is gathering bark*, kuskikwähkäo, (for canoes) munikoomoo

— *v. i.* Mikismoo. *He (the dog) barks at him*, mikitāo. *He (the dog) is constantly barking*, mikisimooskew

— *v. t.* Pétoco-não, -num, pétoopi-tao, -tum, powatuki-não, -num, (a birch tree) munikoomatão

Barley, *n.* Wapayominisuk, iskwāsisuk, iskwāsiminuk, iskwāsekanuk. *Barley straw*, iskwāsisuskoose

Barley-meal, } *n.* Iskwāsisewipukwāskun
Barley-bread, } *n.* Iskwāsisewipukwāskun

BAG

Barn, *n.* Tukwahikāwikumik, powuhikāwi-kumik, (for hay) muskoosewikumik

Barrel, *n.* Mükük, woweyatakun. See Keg

Barren, *adj.* (as land) Puskwow, (as a woman) numma netawuso, or pimoosño

Barricade, *n.* Tipinuwahikun

Barrow, *n.* (wheel) tētipapanaskoos, (hand) ayowutooskoosinakun, ayowutooskoosewa-kun

Barter, *v. i.* Utawāo. *He barters hard*, ákwutawāo. *He barters with him*, utamāo

Base, *adj.* Mucháyétag-oosew, -wun

Bason, *n.* Ooyakun, (of birch-rind) wuskwiñakun. *A small basin*, ooyakunis, wuskwiñakunis. *He has a basin*, ooyakunew, oowuskwiñakunew. *He makes a basin*, oyakunikāo, wuskwiñakunikāo

Basket, *n.* Wutupewut, wekoopewut. *A small basket*, wutupewutis, wekoopewutis. *He has a basket*, oowutupewutew, oewekoopewutew. *He makes a basket*, wutupewuti-kāo, wekoopewutikāo. *He makes a basket of it*, wutupewutikāo, wekoopewutikāo Bastard, *n.* Píkwutoosan or pukwutoosan, keminechakun. *He is a bastard*, píkwutoosannewew. *She gives birth to a bastard*, pikwutoosão, keminechakunikāo. *He causes her to have a bastard*, pikwutoosekowāo, keminechakunekowāo

Baste, *v. t.* (as meat) Toome-hāo, -tow

Bat, *n.* Púkwasee, or upúkwaches, oopükwanaches. *A small bat*, púkwasesis, oopükwanachesis. *Bats are numerous*, púkwasesiskow, oopükwanacheskow, upúkwacheskow

Bathe, *v. i.* Pukasimoo

— *v. t.* Akbótitow, sisoopákú-wāo, -hum

Battle, *n.* Nutoopayewin, maschitoowin

Bay, *n.* Wasahikumow, wasow. *A small bay*, wasahasin

BAY

Bayonet, *n.* Simakun

Be. *v. i.* Itow or etow, ayow, upew. *He is so, etc.* *He is such an one, awew. They are so many, tusewuk or itusewuk. As many as you are, kâkeyow â 'tuseyâk. He is there, unta tâo, or ayow. There is some, tukwun, or itukwun.* N. B. This auxiliary verb in numerous instances is not expressed in Cree, as, *he is afraid, koostachew, they are wicked, muchatisewuk*

Beach, *n.* Sisooch, chekepâk

Beacon, *n.* Kiskinuwachetakan

Bead, *n.* Mekis. *White beads, wapiminuk, black, kusketaminuk, red, mikoominuk, yellow, oosaaominuk. She works with beads, noochemekisâo, mekisistuhikâo. She works it with beads, mekisikâtum. Bead-work, mekisistuhikun, matawustuhikun. Necklace-beads, tapiskakuneminuk*

Beak, *n.* (*upper*) Mikoot, or miskoot, miskiwun, (*lower*) mitapiskun *He (the bird) has a long beak, kinookootâo. He has a pointed beak, kenikootâo. He has a short beak, chimi-kootâo. He has a broad beak, ayukusikikootâo. He breaks its beak, munikootâwâo.*

Bean, *n.* Mistayechemin

Bear, *n.* (*black*) Muskwa, wakayoos, pisiskew, (*white*) wapusk, (*brown*) oosawusk, (*grizzly*) ookistutoowan. *A bear's skin, muskwuyan, wakaiyooswuyan, pisiskewuyan, wapusk-wuyan, oosawuskwuyan, ookistutoowuyan. Brars are numerous, muskwuskow, wakayoo-siskow, wapuskoskow*

— *v. t.* (*carry*) Tâkoo-nâo, -num, pimiwe-tow, &c. See *Carry*. (*Suffer, endure*) se-pâ-yimâo, -yêtum, nuyútum, (*bear fruit*) menisewun, menisewew, sakekitow, (*bear a child*) nêtwikéhao

Beard, *n.* Meyestooowan. *He has a beard, meyestoowâo. He has a long beard, kukanoo-*

BEA

meyestoovakunew, kinoostoowâo. *He rubs his beard, sinikoostoowâhoo*

Beast, *n.* Pisiskew, owâses. *A wild beast, pikwuchepisiskew*

Beat, *v. i.* Pûkuhookoo, pûkuhun; pukumu-hikâo

— *v. t.* Pukumu-wâo, -hum, ootamu-wâo -hum, (*as in a trial of skill*) puskinuwâo. *He is beaten, pukumuhikasoo. He beats it into smaller pieces, pesu-wâo, -hum, sikwtut-wâo, -hum. He beats it out, (e.g. a piece of metal) tuswâgatû-wao, -hum*

Beating, *n.* Pukumuhikâwin, pusustâhoowâ-win. *He receives a beating, pukumuhookoo-wisew*

Beautiful, *adj.* Meyoonak-oosew, -wun, kutuwusi-sew, -sin

Beautify, *v. t.* Meyoonakoo-hâo, -tow, kutuwusise-hâo, -tow

Beauty, *n.* Meyoonakoosewin, kutuwusisewin

Beaver, *n.* Umisk. *A young beaver, watis, wachises. A beaver one year old, pooyoo-wâo, pooyooowâis, or pipoooyooowâo, pipoo-yoowâchisis. A beaver one year and a half old, putumisk. An old beaver, kisünisk. He hunts beaver, nutowâskâo. He catches beaver, uyâsiâkâo. He shuts up a beaver, kistikâo. The beaver's bed, oonimowa. The beaver's food collected for winter's use, oochikuna. A beaver's skin, umiskwuyan, utai. Beaver are numerous, umiskooskow*

— *n.* (*rate of payment*) Utai. *One beaver, pâyukutai or pâyukwutai. Half a beaver, apetow utai, pooskutai, pâyukwâtis. A quarter of a beaver, pooskoowâtis, or pooskwâchis, pâyuk sâkwasew. It is worth a beaver, pâyukutaiâ-sew, -yow, pâyukwâtis-e-w, -tun, pâyukwâ-kisew, -kun*

Beaver-cutting, *n.* (*i.e. a tree or stick gnawed by a beaver*) keskutowâo

BEA

Beaver-dam, *n.* Ooskwutim. *He breaks a beaver-dam*, pitahikāo

Beaver-house, *n.* Weste. *Beaver-houses are numerous*, westiskow

Beaver-stretcher, *n.* Umiskwutooi

Because, *conj.* Chikāma, óche

Beckon, *v. i.* Wawastuhikāo, kiskinuwachichéchāyew

— *v. t.* Wastinumowāo, wastichichānoostowāo, kiskinuwachichāstowāo,

Beclouded, *part.* Owikast'ā-sin, -tin

Become, *v. i.* This verb is usually answered by *ute* as a prefix to the verb, *e.g.* *He becomes rich*, ute wāyootisew; *I became poorly*, ne ke ute ákoosin

Become, *v. t.* } Meywāyētakwun, tāpeispe-
Becoming, *prep.* } tāyētakwun

Bed, *n.* Nipāwin, uspisimo. *He has a bed*, oonipāwinew, ootuspisimoonew. *He makes a bed*, nipāwinkikāo, uspisimoonikāo, kowisimoonikāo. *She makes the bed* (*i.e.* arranges the blankets, &c.) tuswākichtitow wapoowuyana. *He goes to bed*, kowisimoo. *He puts him to bed*, kowisimoohāo. (*This word is not used of accouchement, in which case the common expression is kunowāyi-māo*, he or she takes care of her.) *He makes up a bed for him*, uspisimoonikowāo Bed-chamber, or room, *n.* Nipāwikumik

Bedding, *n.* Anakusoosun, anaskoosoowin. *He has something for a bedding*, anaskoosoo. *He lays a bedding*, anaskāo

Bedeck, *v. t.* Wuwasehāo, meyoonaakoohāo

Bedstead, *n.* Nipāwin

Bee, *n.* Amoo. *Bees are numerous*, amoos-kow

Beef, *n.* Moostoosweyas

Bee-hive, *n.* Amoo-wuchistun

Beer, *n.* Mútaminapoo. *He makes beer*, mütaminapookāo. *Spruce-beer*, setakwuna-

BEH

poo. *He makes spruce-beer*, setakwunapoo-kāo

Befall, *v. n.* 'Ekin. *It befalls him*, ootitikoo

Befit, *v. t.* Meywāyētakwun, tāpeispetāyētakwun

Before, *adv.* (sooner than) Ámooyā, ámooyās, mooyās, awus ispe, (formerly) kuyus, kuyatā — *prep.* (in front of) Ootiskow, astumik, astumitā, (in advance of) nekan, nestamik, *He is before, or sits before*, ootastumupew. *He is before, or sits before him*, ootastumupew. *He is before him*, (*i.e.* facing him) ootiskowis-kowāo, -kum. *He goes before*, nekanötāo. *He goes before him*, nekanötowāo, or nekanipuyestowāo. *He gets before him*, (*i.e.* overtakes him) ákwaskowāo

Beforehand, *adv.* Neyak, neyakuna

Befriend, *v. t.* Kitemakāyimāo, nnnuawekowāo

Beg, *v. i.* Pukoosétwow, pukooséhewāo. *He begs it from him*, nutootumowāo, pukooséhāo

Beget, *v. t.* Nétawikehāo

Beggar, *n.* Pukooséhewāsew, oopukooséhewāo, oopukoosétwask, oopukoosétwow

Begin, *v. i.* Kichepyew, machepyew. *He begins to write*, kitussinúhikāo. *He begins to sing*, sipw'āhum. *He begins to speak*, kitoowao, macheayumew, machepekiskwao — *v. t.* Kiche-hāo, -tow, mache-hāo, -tow

Beginning, *n.* Kichetawin, machepyewin

Begone, *interj.* Awus! pl. awusitik!

Begrudge, *v. t.* Achistoowāyimāo

Beguile, *v. t.* Wuyāshāo, wuyāsimāo

Behalf, *n.* Óche

Behave, *v. i.* Itatisew, issewāpisew. *He behaves well*, meyoopimatisew

Behaviour, *n.* Itatisewin, iétewin

Behead, *v. t.* Kesikwāwāo, kesikwātuwāo, chimukwāwāo, chimukwākūwāo

Behind, *prep.* Ooták, ootanák, awusitā. *He*

BEH

- goes behind him, ootakāskowāo. *He is behind, ootanākāo*
- Behold, *interj.* Chest, māte, mātika, poote,
— *v. i.* Kunowapew
— *v. t.* Wapu-māo, -tum, kunowapumāo, -tum
- Behove, *v. i.* Meywāyētakwun
- Belch, *v. i.* Pākutāo, or pākitāo. *He belches frequently, pākutāskew, papikutāo*
- Belief, *n.* Tapwātumoowin, tapwāyāyētumoo-win
- Believe, *v. i.* Tapwātum, tapwāyāyechikāo. *I believe so, omisse net itāyētān*
— *v. t.* Tapwātum, -tum, tapwāyāyimāo, -yētum
- Believer, *n.* Ootapwātumoo
- Bell, *n.* Suwāhoonakun, suwātitakun, mutwāchikun, mutwātichikun, sinuwenkun, sēsuwātitakun. *A round bell (i.e. globular, used for dogs or horses), woveyāsuwāhoonakun. A small round bell, woveyāsuwāhoonakunis*
- Bellow, *v. i.* Kitoo, mutwākitoo
- Bellows, *n.* Pootachehikun
- Belly, *n.* Mutai. *He has a swelling of the belly, mistutāpyew*
- Belong, *v. i.* Tipāyētak-oosew, -wun. This word is generally rendered by the verb tipāyimāo -yētum, in the sense of, *he owns it, as, this cap belongs to me, oma ustootin ne tipāyētān, lit. I own this cap*
- Beloved, *adj.* and *part.* Sakehōw, sakehikoo-wisew. *My beloved, una ka sakehuk. A beloved one, sakeakun. See Love.*
- Below, *prep.* Chupuses, utamik
- Belt, *n.* Pukwūtāhoon. *A small belt, pukwūtāhoonis. He has a belt, oopukwūtāhoonew. He makes a belt, pukwūtāhoonikāo. He uses it for a belt, pukwūtāhootootum. He puts it under his belt, sākoosoo. He is in*

BER

- want of a belt, kwetowipukwūtāhoo. An Ir-regnois or variegated belt, natoowāwipukwūtāhoo
- Bemoan, *v. t.* Mowēka-tāo, -tum
- Bench, *n.* Tātupewin
- Bend, *v. i.* (stoop) Nowākapowew, (curve) wa-kepuyew, (speaking of wood) wakaskepuyew
— *v. t.* Waki-nāo, -num, (at an angle, as the arm, or a clasped knife) pikinum pikipuyetow. *He bends down his back, waki-piskuwunāyew. He bends his head to one side, oopimāskwāyew, nowāskwāyew. He bends it into a circle, woveyāyaki-nāo, -num. Ditto, speaking of a metal, woveyāyapiskinum. It is bended, wa-kisew, -gaw. He bends it strongly (as a bow), sūkaskoonum*
- Beneath, *prep.* Utamik, chupuses, sepath, néche
- Benefactor, *n.* Meyootootakāsew, ookisāwatisew
- Beneficent, *adj.* Meyootootakāo
- Benefit, *n.* Meyootootakāwin, kistapatisewin, kistapuchehewāwin
— *v. t.* Meyootootowāo
- Benevolence, *n.* Nahetootakāwin
- Benevolent, *v. i.* Nahetootakāo
- Benumbed, *part.* Nipoo-wew, -wun
- Bereave, *v. t.* Muskūchehao
- Bereavement, *n.* Muskūchehewāwin
- Berry, *n.* Menis, *pl.* menisa. *Yellow berries, mistuhé menisa. Red berries (different species), nepiminana, misaskwutoomina, tukwahiminana. See Black, Blue. Berries are numerous, menisiskow. He gathers berries, mowoooso, He dries berries, pasoomi-nāo, or pasimināo. He boils berries, paskeoosowow, or paskiminisowāo. Dried berries, pasiminana. He clears the tree of berries, mowooswatāo. Boiled berries, pas-keoosowan*

BES

Berry-cake, *n.* Pasoominan
 Beseech, *v. t.* Pukoosâyimâo, nutowâyimâo.
He beseeches him for it, nutootumowâo
 Beside himself, wunétow oo mitoonayéchikun
 Beside, besides, *adv.* Atah, apóochika
 Besiege, *v. t.* Nutoopuyestum
 Besom, *n.* Kisehikun, wâpuhikun. *He has a besom, ookisehikunew, oowâpuhikunew. He makes a besom, kisehikunikâo, wâpuhikunikâo*
 Best, *adj.* Mowuch, or ayewak ka meywasik
 Bestow, *v. t.* Mâkew. *He bestows it upon him, meyâo, ôtinumowâo*
 Bet, *v. t.* Ustwatoowuk, *pl.*
 Bethink, *v. i.* Kisksis, kisksioopuyew
 Betide, *v. i.* 'Ekin. *It betides him, ootitikoo*
 Betimes, *adv.* Wepuch
 betray, *v. t.* Mise-mâo, mise-hâo, or mami—, pukitusoowatâo
 Better, *adj.* Nowuch or awusimâ meywasin, or itâyéatkwun. *He gets better (after sickness), ute meyoomâchehoo or meyooyayow, waskumeayow, waskumâyétaakoosew*
 Between, *prep.* Tustowich. *There is no difference between them, nummuweya petos itâyétaakoosewuk. He puts it between wood, tustowaskostow*
 Bewail, *v. t.* Mowéka-tâo, -tum, mita-tâo, -tum
 Beware, *v. i.* Yakwamew, yakwamisew, or aykwamew. *Beware of him, yakwames-towâo, -tum*
 Bewilder, *v. t.* Wunâyéatumehâo. *He is bewildered, wunâyéatum. These words are often used with the reduplicated first syllable, thus, wuwunâ—*
 Bewitch, *v. t.* Keskwhâo
 Beyond, *prep.* Awusimâ or awusitâ, awusitâtikâ, aswâ, (speaking of water) awusitâkâkam, awusitâtikâkam. *Beyond measure,*

BIR

naspeich mistuhe, ayewak. *He goes beyond aswâpuyew. He shoots or throws beyond it aswâ-wâo, -bum. He goes beyond him, aswâs-kowâo, -kum, meyas-kowâo, -kum. He sees beyond him, aswâapu-mâo, -tum*
 Bibber, *n.* Wékipâo, weyékipât
 Bible, *n.* Kichemussinâhikun. *He has a Bible, ookichemussinâhikunew*
 Bid, *v. t.* (command) Itusoowatâo, wêtumowâo, (invite) nutoomâo, (to a feast) mukosumâo, wékoomâo. *He bids him farewell, utumiskowâo, whatcheâmâo*
 Bier, *n.* T'âtinikun, chepaiyakun. *He makes a bier, t'âtinikunikâo, chepaiyakunikâo*
 Biestings, *n.* Tootosinapoo. *(There is no distinctive name, but simply "milk")*
 Big, *adj.* Misikiew, misow. See large
 Bight, *n.* Wasow, wasahasin
 Bile, *n.* Oosawapoo, oosawapan
 Bilious, *adj.* Oosawapookâo
 Bill, *n.* (debt) Mussinûhikun, (bird's beak) ooskewun, mikoot. See Beak
 Billet, *n.* Pewiskûhikun. *A burning billet, iskwakisâo. He is chopping into billets, pewiskûhikun.*
 Bind, *v. t.* Tûkoopi-tâo, -tum, mumâchikwapi-tâo, -tum, michimipi-tâo, -tum, titipupi-tâo, -tum. *He binds it round, wâwâkapi-tâo, -tum. He binds it tightly, setapi-tâo, -tum. He binds it or them into bundles, mowusu-kwûpitâo, -tum, âas'âpi-tâo, -tum*
 Binding, *n.* mumâchikwapisoowin, wâwâkapi-Binder, *chikun.*
 Birch, *n.* (tree) Wuskwi-atik. *Birch are numerous, wuskwiatiokoosw. He takes the bark off a birch, munikoomatâo*
 Birch-bark or rind, *n.* Wuskwi. *A roll of birch-rind (for forming a tent), wuskîpukwi*
 Birch-rind roggin, *n.* Wuskwiyakun. *He makes a birch-rind roggin, wuskwiyakuni-*

BIR

kāo. *He makes a birch-rind roggin of it,* wuskwiyakunikakāo. *He has a birch-rind roggin,* oowuskwiyakunew

Birch-rind tent, n. Wuskāpuwiekewap

Birch-water, n. (Used for making molasses) wuskwiapoo

Bird, n. Penāsew. *A small bird,* penāses. Birds are numerous, penāsesiskow. The diminutive form, penāses, is, in most localities, the term in general use, as birds of a larger size are usually spoken of by their distinctive names

Birth, n. Nētawikewin, ootatisewin. *She gives birth to him,* nētawikehāo

Birth-day, n. Tipiskumookekewesikow. The more usual expression is tipiskum, answering to he has a birth-day, or he passes a birth-day, e.g. ootakoosēk kē tipiskum, yesterday was his birth-day; ne tipiskān anōoch ka kesikak, my birth-day is today

Birth-right, n. Oostāsimowāyētakoosewin, nistumoosanewewin

Biscuit, n. Muskowayúkoonow

Bishop, n. Kicheayuméāwikimow

Bishoproggin Island, n. Pechepooyakun, pecheypoystik

Bison, n. Mistoos or moostoos. See Buffalo

Bit, n. (of a bridle) Mumāchikoopichikun, taptoonāpichikun

— n. (a small piece) Upises, manshesh. In bits, nunanischā. It is in bits, pes-isew, -ow, pesasin. It breaks into bits, nunanischepuyew. He divides it into bits, nunanische-hāo, -tow. He pulls it into bits, nunanischipi-tāo, -tum

Bitch, n. Noosāstim, iskwāstim, kiskanuk. An old bitch, kisāstim

Bite, v. i. Makwükāo, tükwukāo. He is often biting, makwükāskew, tükwukāskew

BLA

Bite, v. t. Makwū-māo, -tum, tükwu-māo, -tum. He bites it through, puskū-māo, -tum. They bite each other, makwūmitowuk

Bitter, adj. Wesu-kisew, -kun, (speaking of a liquid) wesukagumew. It is rather bitter, wesukasin

Bittern, n. Mookowoosew. Bitterns are numerous, mookowoosiskow

Bitterness, n. Wesukisewin, wesukuhooowāwin

Black, adj. Kusketā-sew, -wow, kükétā-sew, -wow, mükutā-sew, -wow (as with dirt) we-yip-isew, -ow, (as cloth, print, &c.) kusketā-wākun, mükutāwākun, (as thread, string, &c.) kusketāwapāk-isew, -un, mükutāwapāk-isew, -un, (as wood) kusketāwaskwun, mükutāwaskwun, (as metal) kusketāwapisk-isew, -wun, mükutāwapisk-isew, -wun, (as liquid, e.g. ink) kusketāwagumew, mükutāwagumew

Black, n. (mourning) Kusketāwākin. He dressed himself in black, kusketāwehoo

Black-berry, n. Uskemins, pl.

Black-berry bush, n. Menukuse

Black-bird, n. Chächākuyoo. Black-birds are numerous, chächākuyooskow

Blacken, v. t. Kusketāwē-hāo, -tow, mükutāwē-hāo, -tow

Blackfoot (Indian) n. Kusketāoosit, kusketāwuyusit. He is a Blackfoot, kusketāoositew, kusketāwuyusitew

Blackish, adj. Kuskechā-sew, -sin

Blacksmith, n. Weskuchan, owistooyan. An apprentice blacksmith, weskuchanis, owistooyanis

Blacksmith's shop, n. Weskuchanikumik, owistooyanikumik

Bladder, n. Wékwi. A small bladder, wékwas, My bladder, ne wékwan

Blade, n. (of grass) Muskoosea (of knife, &c.) mookoomanapisk

BLA

- Blade-bone, *n.* Mitine
- Blame, *n.* Utamimewāwin, utamāyētoowin
— *v. i.* Utamimewāo
— *v. t.* Utamimāo, utamāyimāo, wuyāsítāo
- Blameable, *adj.* Utamāyētakoo sew
- Blameless, *adj.* Ākah ā utamāyētakoo sit
- Blanket, *n.* Uköop. *A white blanket,* wapiskeu-koop, wapoowuyan. (In some localities this latter word is the common expression for any blanket, either white or coloured.) *A green blanket,* usketukuköop. *A blue blanket,* chepātuköop. *He has a blanket,* ootu-koopew, oowapoowuyanew. *He is in want of a blanket,* kwetoweu kōopew. *He calls for a blanket,* nutoomukköopāo. *A small blanket,* uköopiz, wapoowuyanis. *A rabbit-skin blanket,* wapoo swyanuköop
- Blaspheme, *v. i.* Mucheayitwāo, pastamoo. (Pastamoo and its derivatives are often used in the reduplicated form, thus, pupastamoo, pupastamāo, &c.)
— *v. t.* Pastamāo, mucheayimooāo
- Blasphemer, *n.* Pastamooskew, pastamewā-skew, oopastamoo
- Blasphemous, *adj.* Pastamoowe (joined with the noun)
- Blasphemy, *n.* Pastamoowin
- Blast, *n.* (of wind) Keskeyoowāo
— *v. t.* Nissewunache-hāo, -tow
- Blaze, *n.* Kwākootāo. *It is a large blaze, or, it is all in a blaze,* mistūkwunāo. *It makes a red blaze,* mikwūkwunāo. *It makes a blue blaze,* chepātukwūkwunāo
— *v. n.* Kwākootāo, wuyātāo. *It blazes straight up,* chimutukwunāo, or chimuti-kwunāo
- Bleach, *v. t.* Wapiskétow, wapiskäketow
- Bleat, *n.* Kitoo, mutwākitoo
- Bleed, *v. i.* Oóchekowē or oóchichiwun mikoo
— *v. t.* Píkóokwāswāo

BLO

- Blemish, *he has, maskisew.* *He grows with a blemish,* maskikew
- Bless, *v. i.* Suwāyéchikāo, meyokeswase-wāo, meyooukimewāo
— *v. t.* Suwā-yimāo, -yētum, meyoooto-towāo, -tum, meyokeswatāo, meyooukimāo, or meyooutikimāo
- Blessed, *part.* Suwāyētak-oosew, -wun
- Blessedness, *n.* } Suwāyētakosewin, suwāyē-Blessing, *n.* } chikāwin, meyokeswase-wāwin, meyooukimewāwin
- Blind, *adj.* Numma wapew. *He is born blind,* nummuweya wapinētawikew
— *n.* Akoohākuhikun
— *v. t.* Pissinehāo, kipwapināo, (by putting the hand before his eyes) kukāpwapināo
- Blindness, *n.* Numma-wapewin or wapūtu-moowin
- Blindfold, *v. t.* Akooyapúpitāo, ahowwapi-nāo, akawapikwāpitāo, (by putting the hand before his eyes) kukāpwapināo or kakewapināo. *He is blindfolded,* akawa-pikwāpisoo
- Bliss, *n.* Meyoowatumoowin, mochekāyē-tunoowin
- Blister, *n.* There is no noun used in Indian, but the verbal form is employed. See next word
— *v. n.* Petoooso, petookusoo, petoominā-soo, petoopākipuyew
— *v. t.* Petooku-swāo,-sum, petoopākinum
- Blistering-plaster, *n.* Petosikun, petookusikun, petoomināsikun
- Block, *n.* (A piece of wood with a wheel inserted) mikināk, umakan
— *v. t.* Kipūhum, kipichetow
- Blood, *n.* Mikoo. *He spits blood,* mikoosikwāo, sikwatum mikoo. *He vomits blood,* pakoomookwāo. *Coagulated blood,* wuttoo1
- Bloody, *adj.* Mikoo-wew, -wun

BLO

Bloodsoup, *n.* Mikwapoo. *She makes blood-soup,* mikwapookäo

Bloom, *v. i.* Wapikwunewun

Blossom, *n.* Wapikwunew or wapikwune

— *v. i.* Wapikwunewun

Blot, *n.* Misewow

— *v. t.* Misewetow. *He blots it out,* kasesinuhum, kasehum

Blow, *n.* (stroke) Pukumuhikäwin

— *v. i.* (with the mouth) Pootachikäo, (as the wind) öötin, yoowäo, (as a gust) pimeyoowäo, keskeyoowäo, keskeyoowiipuyew, pukumeyoowäo. *It blows away,* wäpa-sew, -stun, siwpawäpa-sew, -stun. *It blows about,* wäwäpa-sew, -stun, pupamiwäpa-sew, -stun, ayisewäpa-sew, -stun. *It blows down,* néta-sew, -stun, pinna-sew, -stun. *It bows hard,* kicheyootin, miseyootin. *It blows softly,* pükekacheyooowäo. *It blows contrary,* nayätawetin. *It blows through,* sapoowa-sew, -stun, sapwa-sew, -stun. *It blows cold,* kisisinowäo. *It blows on shore,* ukwayan-sew, -stun. *It ceases blowing,* kipicheyooowäo, pooneyootin. *It blows in* (as into a tent, house, &c.), poocheyooowäo

— *v. t.* Poota-täo, -tum

Blower, *n.* (draught-hole) Pootachikun

Blue, *adj.* Chepätkooosew, -wow, pichiskunisew, -ow, (as a bruise) äpetow. *Blue cloth,* chepätkuwäkin. *Light blue cloth,* sepikwäkin

Blue-berries, *n.* There are various kinds, each having a distinctive name, as, gooseberries, niskeminuk; Indian berries, eyinemina; otter berries, nêchikoomina

Bluff, *n.* (clump of trees) Ministikwaskwä-yow

Bluish, *adj.* Pichiskunasin, chepätkwasisin

Blunt, *adj.* Usseyow, (as a pointed instrument) ussaniskuchow. *It is getting blunt,* ussätin

BOD

Blush, *v. i.* Mikoopuyew

Boar, *n.* Napä-köokoos

Board, *n.* Nupukétuk. *He goes on board,* pooseew. *He puts him on board,* poose-häo, -tow. *He throws him on board,* e.g. throws ducks into a boat, (with the hand) poose-wäpi-näo, -num, (with a stick, &c.) poose-wäpu-wäo, -hum

Boast, boasting, *n.* Kukéchimoowin, muméchimoowin, mumátakoomooowin

— *v. i.* Kukéchimoo, muméchimoo, mu-mátakoomoo, kisisowumoo. *He boasts against him,* kukechimootoo-towäo, -tum

Boaster, *n.* Oukukéchimoosk, ooumumátakoomosk

Boastful, *adj.* Mumátakoosew, muméchimooskew, kukechimooskew. *He makes him boastful,* mumátakoohäo

Boat, *n.* Cheman, mistikoocheman, pamisko-wakunis, mistikoose. *A small boat,* any of the above words with the dimin. termination is. *A large boat,* mistoot. *He is with many boats,* (i.e. accompanied by many in travelling) mëchät ootukisew

Boat-builder, *n.* Ootustoonew, oomistikoo-chemanikäo

Boat-shed, *n.* Ustoonaökumik

Bodkin, *n.* Sepapichikun. *She has a bodkin,* oosepapichikunew

Body, *n.* Meyow. *My body,* neyow. *He has a thick or stout body,* michaskooyooowäo. *He has a long body,* kinooyooowäo. *He is in his (another person's) body,* weyoweskowäo, pëcheyooweskowäo. *He has as short body,* chimiyooowäo. *He has a large body,* michakoo-yooowäo, miseyooowäo. *He has a small body,* upischaskooyooowäo, upisaskooyooowäsew. *His body is so long,* (stating or showing the length) iskooyooowäo. *The whole length of his body,* äskooyoowä, subj. *A large bodied*

BOI

man, michakoooyow. *In the body, pêche-yow*

Boil, n. Sekip, meye. *He has a boil, oosekip-imew*

— v. n. Oo-soo, -tão. *It boils fast, kwas-kwaskwâachiwu-soo, -tão, keyipachiwu-soo, -tão. It boils over, pastachiwu-soo, -tão. It boils up, mästachiwu-soo, -tão. It boils up, (as the sea) ukwatikwahun, (as a spring) mumooskichiwun*

— v. t. Puka-simão, -tow, oo-swão, -sum. *He boils blubber, &c. (for making oil or grease) sasipimão*

Bold, adj. Sökäyimoo, söket'ääo. *He is bold in talking, asikwño, ayasikwño, ákootoonamoo*

Boldly, adv. Sökäyimoowe, söket'ääwe. *He speaks boldly, susooökemoo. He speaks boldly to him, susooökemootootowão*

Boldness, n. Sökäyimoowin, söket'ääwin

Bolster, n. Uspikwâsimoon

Bolt, v. t. Achekipúhum

Bond, n. Túkoopisoowin, michimupisoowin, makoopichikun, mumächikwapiseowin

Bondage, n. Owükatikoowin, owükasewâwin. *He puts him in bondage, owükanikatão*

Bondman, n. Owükán

Bondmaid, bondwoman, n. Owükaneweiskwão

Bone, n. Ooskun. *He has a bone or bones, ooskunew. Bone for scraping hairs off skins, matuhikun, puskwachikun. Ditto for scraping off the fat, mikäkwun or mikikwun*

Bonnet, n. Ustootin, iskwñuwustootin. See Cap.

Bony, adj. Ooskune-wew, -wun

Book, n. Mussinúhikun. *A small book, mussinúhikunis. He has a book, omussinúhikunew. He makes a book, mussinúhikunikão. He makes a book of it, mussinúhikunikákão. He makes a book for him, mussinúhikunikowão*

Boot, n. Mistikwuskisin. See Shoe

BOU

Booth, n. Ukuwastähikun. *He makes a booth, ukuwastähikunikão*

Border, n. (of land) wuyakwâyow, (of a garment) näyâkun, pâsâkin. *It has a border, pâsâkun*

Bordering on, Kâehiche

Bore, v. t. Pukoonâ-wão, -hum, chestú-wão, -hum. *He bores through it, pâkwutü-wão, -hum*

Born, part. Ootatisew, néławikew, nookoo-sew, eyinewew. *When was the child born? Tan ispe kâ nookoosit owasis?*

Borrow, v. t. Oweasoo or ouwasoo. *He borrows it from him, oweasoomão, atoomão*

Bosom, n. Miskaskikun, maskikun: peyoomoowin, pemooyoowin. *He puts it into his bosom, (i.e. his own) pemooyoo, (another person's) peyoomoohão*

Boss, n. Kaskiskuwan, or kaskaskiskuwan

Both, adj. Tapiskoon or tapiskooch, kâkeyow

Bottle, n. Pewapiskooyakun, mootayapisk. *A leathern bottle, pükâkinwamootal, maskwâmoot. A small bottle, pewapiskooyakunis, mootayapiskoos. He has a bottle, oopewapiskooyakunew, oomootayapiskew*

Bottom, n. (of a kettle, jug, or other vessel) oote. In other senses there is no noun in Cree exactly answering to this word, but one of the following prepositions may be used: chupuses, äne, nêche. *The bottom of a hill, netamutin. It has a bottom (as a pit, or any water where the bottom can be felt) misuskâyow*

Bottomless, adj. Ákah ka misuskâyak

Bough, n. Wutikwun

Bounce, v. i. Kwaskwâpuyew or kwaskwâpu-yin

Bound, part. (as a ship for a port) Itastun

Bounteous, bountiful, adj. Mämâskew, me-yootootakao

BOU

- Bounty, *n.* Mäkewin, kisāwatisewin
 Bow, *n.* (of a ship, &c.) Nestamootuk
 — *n.* (a lover) noochéskwâwâsk
 — *n.* (instrument for shooting), uchspe
He has a bow, ootuchapéw. He makes a bow, uchapekâo. He makes a bow of it, uchapekakâo. He tightens his bow, setustapâo. He shoots with a bow, pimoottâkwâo.
 — *v. i.* (stoop) Nowkâpawew (with the head) nameskwâyew *He bows to him, nameskwâstowâo, nameskwâyioostowâo. He bows down before him, ootutapestowâo, putupestowâo, nowukestowâo.*
 Bowels, *n.* Mitükiseä or mitütiseä, mitootameyuwa. *He takes out its bowels, pukoohânnio. He has a pain in his bowels, kisewus-kutâo. He has his bowels moved, meséw, choosumikâo.*
 Bowl, *n.* Ooyakun
 — *v. t.* Tétipipuye-hâo, -tow
 Bowman, *n.* (an archer) Oopimootakwâo
 — bowsman, *n.* Oonestamookâo, *He is the Bowman, nestamookâo.*
 Bowstring, *n.* Uchapache. *He has a bow-string, ootuchapachêw.*
 Box, *n.* Mistikoowut. *A small box, mistikoo-wutis. He has a box, oomistikoowutew. He makes a box, mistikoo-wutikâo. He makes a box of it, mistikoo-wutikâo.*
 Boy, *n.* Napâs, napâsis. This latter word is properly a diminutive, signifying a little boy, but it is frequently used as a general term
 Brace, *n.* (a couple) nesoo. *There is a brace of them, nesewuk. See Two.*
 Braces, *n.* (suspenders) iskwapiwoona, ootapis-oonâpereâ
 Brackish, *adj.* Sewagumew
 Bradawl, *n.* Chestuhikun, pukoonâhikun.
See Awl
 Brag, *v. i.* Kukéchimoo. *See Boast*

BRE

- Brain, *n.* Weyitip, or meyitip, ootip. *His brain, ooweyitip.*
 Bramble, *n.* Kaweminukoose. *Brambles abound, kaweminukooseskow.*
 Bran, *n.* Pinipoochikun
 Branch, *n.* Wutikwun. *It has a branch coming from it, puskâtikwunukisew, puskâtikwunâ-yow.*
 — *v. i.* Yekitow-isew, -ow
 Branching, *part.* Puskâ
 Branch-river, *n.* Sepastuk, sepanuk
 Branchy, *adj.* Sukutikwunewew
 Brand-goose, *n.* Ayoowapoowâo
 Brandy, *n.* Iskootâwapoo
 Brass, *n.* Oosawapisk, oosawékwuk
 Brave, *adj.* Sôket'âño, sôkâyimoo
 Bravely, *adv.* Sôket'ââwe, sôkâyimoowe
 Bravery, *n.* Sôket'ââwin, sôkâyimoowin
 Brawl, *v. i.* Kékawitum
 Brawler, *n.* Kékawituskew
 Bray, *v. i.* Mutwâkitoo
 — *v. t.* Tûkkuwâo. *See Pound.*
 Brazen, *adj.* Oosawékwuk-isew, -wun, oosawapisk-isew, -wun
 Bread, *n.* Ayûkoonow, pûkwâsikun. *He has some bread, ootayûkoonowew, oopûkwâsiku-new. He is making bread, ayûkoonâkâo, pûkwâsikunikâo. A piece of bread, ayûkoonâns. Loaf-bread, peswâayûkoonow. It smells like bread, or, there is a smell of bread, ayûkoonowukun. The bread smells burnt, ayûkoonowustâo.*
 Breadth, *n.* Ä ispetayukuskak. *What is the breadth of it? tan eyekoôk ayukuskak? This is the breadth of it, oom' eyekoôk ayukuskow.*
 Break, *n.* (of day) Pâtapun. *See Dawn*
 — *v. i.* Pekoopuyew, (as a piece of wood) natwapuyew, kuskuchipuyew, (with the wind) natwaya-sew, -stun, pekwa-sew, -stun, (by a blow, or by rubbing against

BRE

something) pooskoötin, (as a wave) usasi-sin. The following intransitive forms, derived from pekoowâo, are also used, though most of them but rarely, namely, *he breaks by force*, pekoohikäo, *by striking*, pekoootuhikäo, *by accident*, pekooskakäo, *by the mouth*, pekoochikäo, *by the hand*, pekooni-käo, *by pulling*, pekoopichikäo, *by cutting*, pekooskäo. *Break off*, munipuyew. *Break out*, (as a sore) mooskipuyew, pekoopuyew. *Break through*, (as through the ice in walking) twasin

Break, *v. t.* (by hitting) Pekoo-wâo, -hum, sikoo-wâo, -hum, (with the hand) pekoon-nâo, -num, (with the mouth) pekoos-mâo, -tum, (with the teeth) pastu-mao, -tum, (accidentally) pekooskuâo, -kum, (as a bottle) pekoosimâo, -titow, (by pulling) puskipitâo, -tum, or, kuskipi-tâo, -tum, (as a stick) natwapi-tâo, -tum, natwa-nâo, -num, natwa-simâo, titow, (as by mashing with a spoon) sikoowâpûwâo, -hum. *He breaks a piece off it*, pukwânâo, -num, pukwâ wâo, -hum, (with the foot) pukwâ-skowâo, skum. *He breaks it to pieces*, pesi-simâo, -titow, nunowe-hâo, -tow, nuuowi-nâo, -num, sikwutû-wâo, -hum. *He breaks through it*, puspepekoo-nâo, -num, pekootû-wâo, hum. *He breaks up the lumps*, pekiskû-wâo, -hum, pekiskutû-wâo, -hum. *He breaks it down*, néchewâpû-wâo, -hum, kowi-nâo, -num. *He breaks it open*, pasketâwâpû-wâo, hum, pooskû-wâo, -hum.

Breakers, *n.* Sasuhun.

Breakfast, *n.* Kâkisâpanâk-wâwin.

Breakfast, *v. i.* Kâkisâpanâk-wâo.

Breast, *n.* Maskikun, miskaskikun. *My breast*, naskikun, niskaskikun. *The middle of the breast*, towaskikun. *A woman's breast*, tootoosim, mittine. *She has large breasts*,

BRI

mükitootoosimâo. *She has small breasts*, upischetootoosimâo. *He hits it (e.g. a bird) on the breast*, towipussâwâo. *It has a red breast*, mikoopusâo, mikwaskikunew. *It has a spotted breast*, papachâwepusâo. *It has a black breast*, kusketâwepusâo. *It has a white breast*, wapiskepusâo

Breast-bone, *n.* Ootussinakäo, (of birds) oospusâo, oospisowukun

Breast-plate, *n.* Maskikunapisk

Breath, *n.* Yâyâwin. *He has foul breath*, wenikooyâwâo. *He is out of breath*, kiputatum. *He loses his breath*, (*i.e.* expires) naspitutamoo. *His breath or breathing comes fast*, (after temporary suspension) pâtutamoo

Breathe, *v. i.* Yâyâo, pukitutamoo. *He breathes on him*, yâyâtootowâo. *He breathes a little*, pukitutamoosew

Breeches, *n.* Puyuches. This word is doubtless a corruption of the English, which has undergone an alteration, as the Crees have neither the letter *b* nor *r* in their language. See *Trowsers*

Breed, *v. i.* Nétawikinowoooso

Breed, *n.* There is no distinctive term for this and similar words, but the name of the young animals or birds is given, as, *a brood of chickens*, misenâsisuk; *a litter of pigs*, kookoosisuk; *puppies*, uchimoosisuk, &c.

Brew, *v. t.* Mûtaminapookâo

Brick, *n.* Usiskewusinne, usiskekanapisk

Bride, *n.* Nûakuniskwâo, nûakiskwâo, ooskiskwâwan. *She is a bride*, nûakiskwânew, nûakuniskwânew, ooskiskwâwanew

Bridegroom, *n.* Nûskis, ooskenapâwan. *He is a bridegroom*, nûakisewew, ooskenapâwanew

Bridge, *n.* Asookun. *He makes a bridge*, asookunikäo

BRI

- Bridle, *n.* Tapitoonäpichikunäape, meenoosk-wäpichikunäape
- Bridle, *v. t.* Mumächikoo-não, -num
- Brier, *n.* Ookaweminukuseatik. *Briers abound,* ookaweminukuseatikooskow
- Brigade, *n.* (of boats, &c.) A méchat ootukisichik
- Bright, *adj.* Wasäyow, wasisoo, kékaya-soo, -stão, kékayasuwão, (when speaking of metal) wasiäpisk-isew, -ow
- Brighten, *v. t.* Waskumapiske-hão, -tow, wasítow
- Brightened, *part.* Wasäapiski-soo, -tão
- Brimful, *adj.* Tipuskinão. *He makes it brimful,* tipuskinútow, tipuskinápútow
- Brimstone, *n.* Matches, matcheiskootão
- Brine, *n.* Sewétkunapoo
- Bring, *v. t.* Pâ-sewão, -tow, pâchewe-yão, -tow, (by water) pâtuhooyão. *Bring back,* pâkewütü-hão, -tow. *Bring down, (humble)* tupütäyimoothão, (from above) nétinão. *Bring forth, (as a woman)* nétawikehão, nétawikinowooso, (as fruit) nétawiketow menisewew. *Bring hither, astumootuhão.* Bring him to him, pâtoowão. *Bring it for him,* pâtumowão. *Bring him to him, (by water)* pâtuhootoowão. *Bring in,* pêtookuhão, -tow. *Bring up, (from beneath)* pâispakâ-não, -num, pâispakåtuhão, tow, (as a child) öopikehão, nétawikinão; öopikehowoso, kunoonowooso. *Bring them together, (with the hand)* ásse-não, -num. *Bring out,* pâwyuwetu-hão, -tow, (with force) pâwekwuché-hão, tow
- Brink, *n.* (of a river) Cheképák
- Brisk, *adj.* Wuch'äpisëw
- Bristle, *n.* Oopewai, kôokoosoopewai
- British, *adj.* See English
- Brittle, *adj.* Kasp-isew, -ow
- Broad, *adj.* Ayukus-kiscw, -kow, pane-sew,

BRU

- yow, (as a path) ayukuskutämoom, (as cloth) ayukuskükun, petákun, (as metal) ayukuskapisk-isew, -ow, (as wood) ayukuskaskwun. *It is so broad, (calico, &c.)* ispetákun. *He makes it broad,* ayukusketow. *A broad part of a river or lake,* petukamäyow Broken, *part.* Pekoo-sin, -tin, plükwí-sew, -tin, pekoohikatão, (as a stick) natwayas-koo-sin, -tin. *It is broken to pieces,* pesi-sin, tin
- Brooch, *n.* Sukaskohoön. *She has a brooch,* oosukaskohoönnew
- Brood, *n.* See Breed
- Brook, *n.* Sepesis. *There are many brooks,* sepesisiskow
- Broom, *n.* Wâpuhikun, kisehikun. *A small broom,* wâpuhikunis, kisehikunis
- Broth, *n.* Mechimapoo. *She makes broth,* mechimapookão. *She makes broth of it,* mechimapookakão
- Brother, *n.* Michiwam, ooichiwamimow. *Brother or sister,* nechisan, echéyinew. *An elder brother,* mistäs. *My elder brother,* nistäs. *A younger brother,* misem. *My younger brother,* nisem. *My little brother,* nisemis. *Brother!* (voc.) nechiwa! *They are two brothers,* neswapawuk. *Three,* nistwapawuk. *Four,* nâwapawuk
- Brotherhood, *v.* Oochiwamitoowin
- Brother-in-law, *n.* Metimimow, westowimow. *My brother-in-law,,* nestow, netim. *Thy brother-in-law,* kestow
- Brow, *n.* (of a hill) Keskúchow, or kuskúchow
- Brown, *adj.* (by being smoked) Weskoostäsew, -wow, weskoo-soo, -stão
- Browse, *v. i.* mechisoo
- Bruise, *n.* ootóokow, or wutóokow, (when blue) ápetów
- Bruise, *v. t.* Ootóoku-wão, -hum, ápétu-wão,

BRI

-hum, powākwāo. *He bruises himself, spetsuhoooso, ootoochisin*
Brush, n. (scrubbing) Sinikootukuhikun. *A small brush, sinikootukuhikunis, (shaving-brush) sinikoostowāhootooowin*
Brush, v. t. Sinikoobum
Brushwood, n. Setakwunuk *pl. sita, situk, pl. Pine brushwood, minuhikwasit. Spruce brushwood, eyinasit. Flat or "silver pine" brushwood, nupukasit. Cedar brushwood, masikisk, kesikasit*
Brute, n. Pisiskew, owāses
Bubble, v. i. Mooskichiwun, (in boiling fast) kwaskwaskwāachewutāo
Buck, n. (deer) Eyapāwutik, (moose) eyapāmooswa
Bucket, n. Nipewoweyatakun, kwoppikakun
Buckle, n. Sukaskuhoon, or suaskohoohon
Buckskin, n. (deer) Eyapāwutikwuyan (moose) pükākin
Bud, n. Oosimisk
Bud, v. i. Sakepukkow
Buffet, v. t. Pukumuwāo, nootināo, (on the face) pupusikwātāo
Buffalo, n. Mistoos, or moostoos, muskootāwe-mistoos, pisikew. *A small buffalo, moostoosis. Buffalo are numerous, moostooskoosow*
Buffalo-grease, n. Akwuchepime
Buffalo-robe, n. Moostooswuyan, pisikewuyan. *Buffalo-robe hung round the inside of the Plain Indians' tents, asputaspisoowin*
Build, v. t. Chimituw, oosētow, oonusketow
Build, v. i. (a house) Waskubikuniāo
Builder, n. (of a house) Waskuhikunikāsew, oowaskuhikuniāo
Building, n. Waskuhiklāwin, waskuhikunikun
Bull, n. Napāmooostoos, eyapamoostoos, eyapāo or ayapāo. When only one is spoken of, the cowherd's word "Bully" is often

BUR

employed by the civilized Indians, and it seems to be regarded as a proper name; e.g. *Ne ke wayumow Bully mena Cesar, I saw Bully, (the bull) and Cesar, (the ox)*
Bull-dog, n. (a fly) Misesak. *Bull-dogs are numerous, misesakooskow*
Bullet, n. Moonsoosinne, kisāsinne
Bullock, n. ayapāsis
Bulrush, n. Wowootawuskwitatik or oohtawuskwitatik, kichekumewusk. *The head of the bulrush, pusākan*
Birrush-root, n. Wowootāi or ootootāi
Bundle, n. Mewut. *He makes up a bundle, mewutikāo. He ties them into a bundle, mowusukwūpitum, ayasāpitum, pupātikoomum*
Bung, n. Mistikookipūhikun
Bungle, v. i. Yekichikowew
Bungler, n. Yekichikow. *He is a bungler, yekichikowew*
Buoy, n. Sakuskuchikun, (of seal-skin) ātan, ākikookan
Burden, n. Wewusewin, nuyúchikun, nuyú-tahewāwin
— v. t. Pwawutuhāo. *He is burdened, Pwawutāo*
Burdensome, adj. Ayim-isew, -un
Burial, n. Nüenikoowin
Burn, n. There is no noun in Cree answering to this word, but a verbal form is used, thus, *he has a burn, iskwasoo, lit., he burns himself, or has burnt himself*
— v. i. Kwākootāo, pusitāo. *It burns quickly, keyipaki-soo, -tāo*
— v. t. Iskwa-swāo, -sum, chaki-swāo, -sum. *He burns himself, iskwasoo, iskwasootisoo, chakisoo. He burns it up, māstaski-swāo, -sum, chakaski-swāo, -sum. He burns him so, itaski-swāo, -sum. He burns it to ashes, pewaski-swāo, -sum*

BUR

Burnt, part. Iskwa-soo, -tāo, pēku-soo, -tāo.
It smells burnt, weapāstāo. It is burnt up or out, māstaski-soo, -tāo, māstā-soo, -tāo, chakaski-soo, -tāo. It is burnt so, itaski-soo, -tāo, It is burnt to ashes, pewaski-soo, -tāo.

Burnt-offering or sacrifice, n. Muchoostihumakāwin, pukitinumowāwin, iskwatāwe-pukitinusoo-win. See offering

Burst, part. Pooskootāo
 — v. i. Paskipuyew, pooskoopuyew
 — v. t. Pasku-wāo, -hum, pooskoosum, tatoo-s-kowāo, -kum, (by falling or treading upon it) pooskoos-kowāo, -kum

Bury, v. t. Nūekowāo, nūenāo. *He buries provisions, &c., under the snow, wayakoonā-wāo, -hum, yikwakoonā-wāo, -hum.*

Bush, n. Piskoocoopow. *In the bush, ā pi-skooakoopāk, ā nepiseskāk*

Bushel, n. Mūkūk, tippuhikun

Business, n. Utooskāwin

Busy, v. i. Ootumeyoo. *He is busy about it, iitsekum, He is busy working, ootume-wistow*

But, conj. Maka

Butter, n. Moostoosoopime, tootoosapoewe-pime. *She makes butter, moostoosoopime-kāo, tootoosapoowepimekāo*

Butterfly, n. Kwakwapisew, kumamuk. *Butterflies are numerous, kwakwapiseskow, kumamukooskow*

Buttermilk, n. There is no distinctive term, but simply tootoosinapoo, "milk"

Button, n. Sukipasoon or sokipasoon, chestapasoon, oochebasoon. A small button, sukipasoonis, or any of the above words, with the added termination is. *He has a button, oosukepasoonew, oochebasoonew, oochebasoonew*

— v. t. Sukipa-tāo, -tum, chestapa-tāo, -tum, oochepa-tāo, -tum, sukaskoohāo. *He*

CAL

buttons himself, sukipasoo, chestapasoo, oochebasoon

Buy, v. i. Ootinikāo, utawāo. *He buys (something) with it, utawakāo. He buys it for him, utawāstumowāo*

Buzz, v. i. Kitoo
 By, prep. Oōche. *By chance, meskow. See Chance. By turns, mameskoch*
 — adv. Kisewak. *By and by, patima, pa-toos, nakās*

Byre, n. Moostoosookumik. *A small byre, moostoosookumikos. He has a byre, oo-moostoosookumikew. He builds a byre, moostoosookumikookāo*

C

Cabbage, n. Ootāyipuk. *There are many cabbages, ootāyipukoskow*

Cabin, n. Nipāwinikumik

Cable, n. Poonisinapasoōape

Cage, n. Peýasesewikumik

Cake, n. Ayukoonow. *Currant-cake, soomini-ayukoonow*

Calamity, n. Mayeayawin, kukwatukisewin, ayimisewin

Caldron, n. Mistuskik

Calf, n. (young of the cow) Moostoosis, moostosis. *He has a calf, oomoostooisisew.*

This cow is with calf, owa moostoois uchā-sew. She (the cow) has a calf, ootowasimisew

Calf (of the leg), n. Ustisitan, or usiskitan, meyan. *My calf, neyan*

Calf-skin, n. Moostoisiwākin

Calico, n. Pukewuyanākin, pupukewuyanā-kin. A small piece of calico, pukewuyanā-kinis. *White calico, wapiskepukewuyanā-kin, wapiskākin, chepalākin*

Calk, v. t. Setowuhum

Call, n. Tapwāwin, kitoo-win
 — v. i. Tāpwāo, kitoo, nootakoosew

CAL

Call, *v. t.* Nutoomāo, (as a bird, &c.) kitoo-hāo; (he names him) issenika-tāo, -tum, (he names himself) issenikatiso or issenikatitiso. *He calls aloud to him, tāpwatāo. He calls out after him, noosowitāpwatāo. He calls upon him (visits him) keekowkihō, (worships him) nunatoomāo, mowemoostowāo. He calls him by his name, wéyāo, wāwéyāo. They call themselves together, nutootoowuk*

Called, *part.* Issenika-soo, -tāo. *It is called so, ichikatāo.*

Calling, *n.* Nutoomewāwin, nutoomikoowin. *He receives a calling, nutoomikoowisew*

Calm, *adj.* (as sea, &c.) Aywastin. *It is calm for him, aywastinisew*

— *v. t.* Keyamehāo

— *v. n.* Ute-aywastin

Calmness, *n.* Pāyātukiyētūmoowin

Calve, *v. i.* Nētawikiñwoosoosoo, nookoohowoo-soo

Camel, *n.* Pisiskew, piskawikunāwipisiskew

Camp, *n.* Weke, mekewap, nutoopuyewe-mekewap

— *v. i.* Kupāsēw

Camp-oven, *n.* Ayúkoonow-uskik

Camphor, *n.* A wapsekwak muskike

Can, *n.* Minékwakun. *A small can, miné-kwakunis. He has a can, oominékwaku-new*

— *v. i.* This verb is frequently expressed by *kusketow*, but more usually by *kutta-kē* in its various forms to suit the person and mood of the following verb, as, *I can do it*, *ne ga kē tootān. Can you walk?* *ke ga kē pimōtan che!*

Canadian, *n.* Pakwaiyes, Pakwāmistikoosew, Wupistikwāyow or Oopistikwāyow. *He is a Canadian, Pakwaiyesew, Pakwāmistikoose-wew, Wupistikwāyowew*

Canal, *n.* Sepekan

CAP

Candied, *part.* Sesepaskwutikatāo

Candle, *n.* Wastānumakun, wastānipemakun, wasuskootānikun. *He makes candles, wastānumakunikāo (or either of the other words, with the termination ikāo)*

Candlestick, *n.* Wastānumakun-atik, or -apisk (or either of the words under *Candle*, with the termination -atik or -apisk)

Cannibal, *n.* Uchān, wetikoo

Cannon, *n.* Misipaskisikun

Canoe, *n.* Cheman, oose or oot, wuskwīoose, wuskwicheman. *A parchment canoe, apin-oose. A large canoe, mistoot. A small canoe, chemanis, upischeeoote. He makes a canoe, usooneew. He propels the canoe with paddles or poles in shoal water, kwūkoosoo. The end of the canoe (bow or stern), wunuskwatuk. The willow bended round the end, outside, wunuskwatukwask. The stick used as a measure (in making a canoe), tipisikuna-tik. He is with one canoe, pāyukootuki-sew. He is with two canoes, nesootuki-sew.*

Canoe-lath, *n.* Uspititakun, anaskan

Canoe-bands or timbers, *n.* Wakinowuk. *He tightens the timbers, tukohustooeyew. The stick used for tightening the timbers, tukohustooeyakunatik*

Canoe-bar, *n.* Upékun, (the middle or large one) mistupékun, apetatupékun, (the shortest) upistupékun, upistupékunis, (intermediate) apenaupékun

Canteen, *n.* Mechimewut

Canvas, *n.* Ussisewākin

Cap, *n.* Ustoottin. *A small cap, ustootinis. He puts on his cap, poostustoottināo. He puts a cap on him, poostustoottinuhāo. He takes off his cap, kātustoottināo. He takes a cap off him, kātustoottinuhāo. He has a cap on, kikustootināo. He sits with a cap on,*